# LALEY APROBADO EL 1º

SINUIGAL EN LAS CORTES (CUARENTA VOTOS A FAVOR, UNO EN CONTRA, UNA ABSTENCION Y CUATRO DIAS DE DEBATE)

(Amplia información en página 7)

# hispanoamérica

# WIAUK, DETENIDO

SANTIAGO DE CHILE. 28. (Efe). — Ha sido detenido el general retirado Robert Viaux Marambio, que se halla ya sometido a interrogatorio en la Dirección General de Investigación.

Viaux dirigió el movimiento de rebeldía del 21 de octubre de 1969 conocido por «Tachazo» y se había cursado una orden de detención por su presunta participación en el complot terrorista que terminó con la vida del general René Schneider.

#### LOGROÑO: 2 NOTICIAS

# UN MILLON DE PESETAS Y 20 TELEVISORES PARA LA RIOJA

En el día de ayer, el gobernador civil nos comunicó la concesión, por parte del Ministerio de Trabajo, de un millón de pesetas para atender a las necesidades de la provincia con cargo al fondo de paro obrero.

Asimismo, el señor Aige Pascual ha recibido una comunicación del ministro de Educación y Ciencia dándole cuenta de la concesión de veinte televisores —amén de otro material pedagógico— para las escuelas riojanas.

# RICOLA A

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpte. Legal: LO-2. Redección, Administración y Talleres: Vara de Rey, 86. Teléfone 21-31-60

Número 9.930. Año XXXII. Jueves. 29 de octubre de 1970. 16 páginas. 4 pesetas.

#### NUESTRO PERIODICO EN LAS CORTES

# SERIE IS

comenta el Estatuto de la Viña, el Vino y los Alcoholes con los procuradores riojanos Bonet y Lapuerta





El diálogo con Serrats es ameno, instructivo. Su experiencia sobre el campo es profunda y sabe el terreno que pisa. Sus apreciaciones son calibradas y de gran interés Nuestros procuradores riojanos Carlos Bonet y Alvaro de Lapuerta se han unido a la charla de su colega en las Cortes.

(Foto Garrote)

(Ver la segunda parte de la entrevista en la última página)



# La disminución del mercado provoca una excesiva cantidad de «stocks»

No está muy distante la opinión de don Pablo Quintanilla Reja, ingeniero-jefe de la Sección de Control de Medios de la Producción del Ministerio de Agricultura:

-Hasta 1969, casi se estaban cumpliendo las previsiones, pero en el último semestre la situación se ha deteriorado considerablemente. -¿Causas?

-Escasez de dinero a todos los níveles y, por tanto, endurecimiento del crédito. Por otra parte, el año agrícola no ha sido nada favorable.

-Los agricultores se quejan no sólo de la insuficiencia crediticia, sino incluso de que no han cobrado las cantidades pro-

-No es cierto. Las tramitaciones han seguido un proceso normal y a todos los que se ha prometido crédito han recibido este dinero en el tiempo acostumbrado

-Uno de los grandes problemas del sector de maquinaria que afecta seriamente a los propios agricultores es el de la excesiva proliferación de marcas. Este problema se agrava porque la Administración autoriza la importación de cupos muy pequeños -15 ó 20 tractores-. ¿Por qué se tramitan estas licencias? ¿Qué pasa después con la asistencia técni-

-Este es un problema que nos preocupa muy en serio. El Ministerio de Agricultura ha

#### ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Labastida (Alava)

SUBASTA DE CHOPOS En el «Boletín Oficial» de la provincia núm. 123, del 13 del actual, aparece anuncio subasta de chopos, propios de este Ayuntamiento. Para más informes, dirigir la correspondencia al propio Ayuntamiento o al teléfono 4 de Labastida.

El Alcalde. Gregorio Amehaves

#### Ayuntamientos de Villar de Torre v Villarejo

**SUBASTAS FORESTALES** Las subastas de los aprovechamientos forestales correspondientes a estos Avuntamientos, anunciadas en el «Boletín Oficial» de la provincia núm. 113, del día 8 del actual, tendrán lugar en las respectivas Casas Consistoriales el día 3 de noviembre, a las horas que se indican en los referi-

Villar de Torre y Villarejo, 28 de octubre de 1970. Los Alcaldes

hecho ya al de Comercio propuestas concretas en este sentido. Estas importaciones se están produciendo por una se rie de compromisos adquiridos anteriormente, pero esperamos que pronto se establezcan unos mínimos racionales, según las distintas características de la maquinaria importada.

-¿Por qué no se orienta al agricultor sobre el tipo de maquinaria más idóneo para sus explotaciones?

-En ningún momento hemos descuidado esta labor divulgadora. El Servicio de Extensión Agraria realiza una importante tarea, a través de sus agencias distribuidas por todo el país. Por nuestra parte, editamos libros con normas concretas para cada tipo de explotación. Complementa esta labor las demostraciones de maquinaria, 20 al año, a las que asisten miles de agricultores.

-Finalmente habría que plantearse la veracidad de los censos, ya que eran muchos los agricultores poco dispuestos a dar de baja sus tractores.

-Esta situación está cambiando, ya que ahora se exige la revisión de los tractores a los diez años de la compra. Este año se han dado ya de baja unos 4.000 tractores y esperamos que la cifra se incremente en 1971.

#### SOLUCION DE EMERGENCIA

Los fabricantes de maquinaria agrícola están mucho más alarmados. La caída de las matriculaciones ha sido importante y brusca, y lo peor es que las perspectivas para 1971 no son más optimistas. Un pequeño cuadro reflejará claramente la situación:

Acuchillados, parnizados, pulldo de terrazo y brillo

Teléfono en Logroño: 22-31-46 Teléfono en Villamediana: 33

\*\*\*\*\*\*\*\*

La Dirección de «Villa Iregua» comunica a su distinguida clientela y público en general que, para sus encargos y presupuestos, sobre hodas, banquetes v recepciones, pueden hacerlo en su do-micilio, sito en calle Calvo Sotelo, 6, 1.º derecha. Telf. 211606.

\*\*\*\*\*\*

MATRICULACION DE TRACTORES (más de 20 CV)

Año 1969: 19.647 (hasta septiembre); 1970: 16.526; porcentaje de variación, 16. Año 1969: 12.951 (enero-junio); 1970: 9.662; porcentaje de variación, 25,4.

Una disminución del 16 por 100 se nota demasiado, pero si además se tiene en cuenta que durante los tres primeros meses del año la cifra fue superior a la de 1969, se comprende mejor la alarma general.

-¿Cuál ha sido la causa de estos descensos?, preguntamos a don Ricardo Medem.

-Hay dos razones que, a fin de cuentas, pueden unificarse. En primer lugar, hay que buscar las razones en la coyuntura económica general, mucho más contraída que el año pasado. En segundo lugar, la situación concreta del campo, que ha padecido una pobre cosecha. Ha disminuido el poder adquisitivo de los agricultores y tampoco se les ha dotado de los créditos necesarios. Estos han sido tardios e Insuficientes, por lo que los tabricantes hemos tenido que concederles créditos - puente, sin que con ello hayamos podido evitar su retraimiento

-Desde mi punto de vista, el primero es la disminución del mercado, que ha provocado una excesiva cantidad de «stocks» y dificultades de todo tipo: financieras, de personal, etcétera. ¿Que es un problema coyuntural? Es posible, pero en todo caso es una coyuntura que se está alargando demasiado. La situación puede ser grave si no se acuerda un plan de emergencia que inyecte fondos para

-¿Qué otros problemas tie-

ne el sector?

rata, flexible v rápida. Además de este problema. sufrimos en el sector un excesivo número de marcas que perjudican a la larga al agricultor, ya que no puede asegurar un servicio postventa serio; la pequeñez de las explotaciones agrarias que impide una mecanización racional: las deficiencias a nivei formativo y profesional del agricultor, que hay que resolver urgentemente, etc.

conseguir una financiación ba-

-Algunos fabricantes se han quejado del intrusismo. ¿Le parece a usted un problema

-El intrusismo de los herreros de pueblo tiende a desaparecer. Tampoco conviene enfocar este problema superficialmente. En cierta medida, la presencia de estos herreros es imprescindible en cuanto a aperos muy concretos. Las fábricas no pueden hacer tantas variaciones en sus marcas como son precisas para adaptarse a las circunstancias de determinadas zonas del país. En este sentido de adaptación artesana, siempre habrá posibi-

-Sólo se conceden créditos para la cempra de cosechadoras nacionales ¿Qué consecuencias están surgiendo de esta dis-

posición?

-Creo que hay una excesiva alarma sobre este punto. Yo estimo que se trata de una disposición temporal, válida exclusivamente para 1970. Estoy seguro que el año que viene se incluirá la financiación de todo tipo de cosechadoras, ya que la fabricación nacional cubre aproximadamente el 15 por 100 del mercado total. Limitar la protección a las sosechadoras nacionales representa un grave perjuicio para el agricul-

#### SUBIDA DE PRECIOS

-¿Por qué no exportamos? -Tenga en cuenta que se trata de una industria joven y en fase de consolidación; las series son muy inferiores a las dei extranjero; la exacción fiscal del 11 por 100 es demasiado modesta para estimular la exportación. De todas tormas, estamos gestionando la realización de las primeras exportaciones para al año pró-

-¿Por qué han subido ustedes los precios?

-Porque se han encarecido todos los materiales en una medida superior al 10 por 100 y también han subido los salarios. La subida de precios en el sector ha oscilado entre el 2.5 por 100 -nuestro caso- v el 5 por 100.

-¿Qué diferencias hay entre nuestros precios y los de los demás países europeos?

-Nosotros vendemos a menor precio que en Francia, Alemania y Holanda, aunque más caro que en Gran Bretaña.

-Naturalmente esto no dice nada si consideramos el poder adquisitivo de estos agricultores, qué cantidad de producción necesitan para amortizarlos, etc.

METALICAS

)S ... ... .us

72,-

130 --

116,-

116,-

240,-

117 -

130,-

180,-

62,-

280.-

730 --

250,-

200,-

296 --

188.-

450,-

139,-

210 --

316,-

443,-

135\_

118,-

208,-

z43.-

BARCELONA

Santa Bárbara ... ...

Duro-Felguera ... ...

Santa Ana ... ... ...

Acumulador Tudor ... ...

Auxiliar Ferrocarriles ...

Fasa ... ... ... ... ...

Material y Cons. ...

Seat ... ... ... ... ... MINERAS

Los Guindos ... ... ...

Ponferrada ... ... ... ... INMOBILIARIAS

Cons. Cantabria ... ...

Dragados y Cons. ... ...

Hidrocivil ... ... ...

Urbis ... ... ... ... ...

Portland Valderrivas ...

Valenciana de Cementos

Ebro ... ... ... ... ... ...

El Aquila ... ... ...

Gral. Azucarera ... ...

Cros ... ... ... ... ...

Dow-Unquinesa ... ...

Industrias Aragonesas ...

Española de Petróleos

Hidro-Nitro ... ... ...

Ibérica del Nitrógeno ... Petroliber ... ... ...

U. E de Explosivos ...

INVERSION MOBILIARIA Cartisa ... ... ... ...

Gral. de Inversiones ...

Insa ... ... ... ... ...

Valores Mobiliarios ...

Cristalería 1.000 ... -Española del Zinc ... ... Fefasa ... ... ... ... El Fénix ... ... ... ... ... Metropolitano ... ...

Pap. Reunidas ... ... Sniace ... ... ... ... ...

Campsa ... ... ... ... ... ... 192

Unión Resinera ... ...

CEMENTO

QUIMICAS

VARIOS

Acciones

ALIMENTACION

-Sí, pero nosotros no podemos influir sobre el poder adquisitivo de los agricultores ni tampoco esto influye sobre nuestros costes.

Recientemente, un delegado del Ministerio de Agricultura declaraba que en el campo sobran la mitad de los agricultores. La agricultura sólo puede rentabilizarse a base de incrementar la productividad, y para conseguirlo, la mecanización juega un papel de primera categoría. Es una pena, como dice el señor Medem, que la gran labor que se está desarrollando en cuanto a concentración parcelaria, ordenación rural, etcétera, que tanto dinero cuesta al país, esté rindiendo por debajo de sus posibilidades porque el agricultor no dispone de medios económicos para proceder a esta mecanización (de «Informaciones»)

FIN

\*\*\*\*\*\*

AGENCIA DE NOTICIAS

JOMAR

GENERAL SEPARTO DE CORRESPONDEN SE CIA Y PROPAGANDA EN GENERAL

OVIEDO, 15 4.º TELF 225579

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

CONSULTE PRECIOS -

# Ayuntamiento de Mendavia

(SUBASTA FORESTAL)

A las doce horas del día 14 de noviembre próximo y bajo las condiciones que obran de manifiesto en Secretaría Municipal, las que serán leídas al dar comienzo el acto, se celebrará en la Sala Consistorial de este Ayuntamiento subasta a viva voz para la venta de 1.472 árboles de chopo, divididos en diez lotes que se detallan a continuación:

Lote número	Núm. de árboles	Especie	m/3	Precio de licitación	Precio Indice
1	219	chopo	67	40.080	50.100
2	227		71	44.375	55.469
3	41		11	6.580	8.225
4	32		9	5.383	6.729
5	- 34		7	3.750	4.687
6	43		12	5.892	7.366
7	164		49	40.687	50.859
8	204		57	33.080	49.550
9	204		56	32.500	40.625
10	304		65	34.241	42.801

Para poder tomar parte en la subasta, los licitadores deberán presentar ante la mesa el carnet de Empresa con responsabilidad o documento que le sustituya, sin cuyo requisito no podrán tomar parte en la misma

Mendavia, 17 de octubre de 1970.

El Alcalde,—JAVIER SAGREDO

# IRREGULARIDAD

MADRID (Pyresa) .- La irregularidad ha seguido siendo el punto fuerte del mercado en la sesión de hoy, que ha mantenido la línea y un tono muy similares a los del miércoles, con leve predominio de las alzas sobre los retrocesos, v con elevado número de valores que repiten su cotización precedente. Los Bancos han continuado siendo los que han acusado mayor irregularidad, con variaciones amplias en este sector. Ganancias y pérdidas continúan teniendo escasa entidad, salvo en los casos de alza del Banco de Valencia y el retroceso de "Bankunión" Las eléctricas se han mostrado sostenidas con seis valores en posición repetidora y con un número muy reducido de retrocesos. Las alzas son numerosas, cuatro, pero revisten muy escasa importancia. Los grupos que han caminado con mayor seguridad han sido monopolios. a l i m entación y construcción, que son los que han tenido una mayor actividad de la demanda. Entre las alzas de pequeña cuantía la gran mayoría, destaca por elevada entidad las de Explosivos y Ebro, y entre los retrocesos de tan leve importancia, como las alzas, en la generosidad, sobresale el sufrido por Dragados.

Por corros, en el bancario, junto a las alzas de Valencia siete, Zaragoza y Banesto tres e Hispano uno, se dan las repeticiones de Exterior, López Quesada, Urquijo y Vizcaya, y los retrocesos de Bankunión, 10; Santander, 5; Central, 4, y Popular e Ibérico, 2. El Bilbao queda en posición dinero a 880. En el sector eléctrico ganan un entero Fecsas pequeñas, Reunidas y Viesgo y 1/4 de punto Sevillana. Repiten Fecsas grandes, Fenosa, Cantábrico, Hidrola, Iberduero y Leonesas, y dejan puntos Unión Eléctrica, dos, y Cataluña, uno. En alimentación, un entero sube Ebro y Aguila, dejando siete

puntos y 1/4 Azucarera. En mineras repite Ponferrada y baja dos puntos Felguera, mientras que en monopolios gana cuatro enteros Tabacalera y tres Campsa. En construcción e inmobiliaries obtienen beneficio Alba, tres; Cantábrico y Metropolitano, dos, y Urbis e Hidrocivil, uno; repiten Encinar y retroceden Dragados, diez; Portland, cinco, y Vallehermoso, dos; En químicas los avances son para Explosivos, trece, y Petróleos, dos; las repeticiones para Cros, Energías e Hidronitro, y los retrocesos para Petroliber, cinco, y Unquinesa, tres. En siderometalúrgica se registran las repeticiones de Hornos, Auxiliar, Santa Ana y Seat y el de retrocesos de un entero para Santa Bárbara.

En el resto de los valores tratados, junto al alza de un punto de Metro, se producen las repeticiones de Sniace y Fénix y los retrocesos de Fefasa, tres, y Teiefónica, medio pun-

# LA BOLSA, AYER

MADITI			Banco Español de Cto.	200.—	802
			* Exterior	465,—	465,—
	27-10	28-10	Aguas de Valencia	265.—	265,—
			Catalana de Gas	204,—	202,—
BANCOS			Fecsa 1.000	285,—	287,—
Banca López Quesada	800.—	800 —	Aguas de Barcelona	281,—	279,-
Banco Central	801,—	804.—	H. de Cataluña	198,50	198,50
» Exterior	466.—	466.—	Hidrola	245,—	245.—
» Hispano	788,—	789_	Iberduero, ords	319,—	321,-
» Ibérico	734,—	732.—	Sevillana de Electricidad	212,—	213,-
Mercantil	800,-		Carburos Metálicos	500,-	500,-
» Popular	794.—	792,—	Cros	202,—	199,-
» Rural	400,-				
» Santander	955.—	950,—	Industrias Aragonesas	190,—	188,-
MONOPOLIOS			Española de Petróleos	452,—	451,
Campsa	265,—	268,—	A. de la Construcción	250,—	250,-
Tabacalera, S. A	232,—	236.—	Dragados y Cons	650,—	
TELEFONIA Y RADIO			Fomento de Obras	445,	415,-
Telefónica Nacional	245,—	244.50	Portland Asland, ord	450,—	445,50
ELECTRICIDAD			Portland Asland, pref		104,—
Electra de Viesgo	217,—	218,—	Elementos de Transp	92,—	90,—
Eléctrica de Langreo	202,—	200,—	Terrestre y Marítima	62,—	
Eléctricas Leonesas		110,-	Motor Ibérica	273,—	270,—
Reunidas de Zaragoza	103,	104,—	Gral. Azucarera	185,—	185,—
Fecsa 1.000	284,—	285,—	Industrias Agrícolas	308,—	302,—
» 5.000 ····	276,—	276,—	La España Industrial	110,—	
Fenosa	179,—	179 —	La Seda de Barcelona	660,—	640,-
H. del Cantábrico	213—	213,—	Tabacos de Filipinas	200,—	190,—
Hidrola	244,—	244,—	Trasmediterránea	240,—	243,—
Iberduero, ords Sevillana de Electricidad	320,—	320,—	Urbanizaciones y T	250,—	
U. E. Madrileña	211,—	211.25	BILBAC		
SIDEROMETALURGICAS	208,50	206,50			
Y DE					
CONSTRUCCIONES					
OCHO INCOCIONED			Banco de Bilbao	875.—	890,-

	Espanola de Petroleus	432,-	401,000
268,—	A. de la Construcción	250,—	250,-
236.—		650,—	
290.	Dragados y Cons		
	Fomento de Obras	445,	415,—
244.50	Portland Asland, ord	450,—	445,50
211100		400,	
	Portland Asland, pref		104,—
218.—	Elementos de Transp	92,—	90,-
200,-			
	Terrestre y Marítima	62,—	
110,-	Motor Ibérica	273,—	270,—
104,-	Gral. Azucarera	185,—	
			185,—
285,—	Industrias Agrícolas	308,—	302,—
276,—	La España Industrial	110,—	
179 —			-
	La Seda de Barcelona	660,—	640,—
213,—	Tabacos de Filipinas	200,—	190,-
244,—	and the second s		
		240,—	243,—
320,—	Urbanizaciones y T	250,—	
211.25			
206,50	BILBA	40	
200,00			
		_	
	Banco de Bilbao	875,—	890,-
	Combust		
99,—	• Central	1.008,—	1.004,—
33,-	<ul> <li>Español de Cto.</li> </ul>	792,50	800,-
59,—	· Guipuzcoano		900,-
70,-		890,—	
400	* Hispano	791,—	791,-
130,—	» Vizcaya	815,—	820,-
116,—	Augusta C A		Charles and the second
116,—	Aurora, S. A	1.835,—	1.845,
-10,-	Bilbao, S. A	680,-	
	La Polar, S. A		4 040
	La Polat, S. A	1.020,—	1.010,-
	Electra de Viesgo	214,—	216,-
500,-	Reunidas de Zaragoza	103,-	105,-
	Illustration de Zaragoza		
400	Hidrola	242,50	244,50
128,—	Iberduero, ord	317,-	318,50
180,-	Sevillana de Electricidad		
	Sevillalla de Electricidad	211,—	212,-
	U. E. Madrileña	208,—	206,-
319,—	Maulana Assa	137,—	
950,-	Naviera Aznar		
	Bilbaína	370,—	
63,—	<ul> <li>Vascongada</li> </ul>		390,-
281,—	Altas Harnes	00.00	
	Altos Hornos	99,50	100,-
	Duro-Felguera	71,	
420,—	Ciarra Manage		118,-
434,—	Gierra Wienera		
,	Babcock & Wilcox	87,—	87,-
	Echovares		154,
741,—	Unión Canadana		
251,-	Unión Cerrajera	157,—	157,-
201,	F. C. Vascongados	63,-	63,
182,	Transp. Sub. de 3ilbao		
	Daniel de Dipao	65,—	
000	Dow-Unquinesa	300,—	290,-
200,—	Faes		
293,—	Nicae	725,—	
188,—	Nicas	190,—	190,-
	Resinera Española		329 -
452,—	Sefanitro	- 400	
139,—	Vacanti Vacanti	190,—	190,-
	Vacesa	289,—	288,-
65,—	Pan Ennosale	175,—	177,-
205,—	Telefónico Manieral		
329,—		245,—	244.—
	FONDOS DE INVERSION		
333,—	MOBILIARIA		
442,-	Crecinco	440.00	412,38
	Ingena	412,82	
500,—	Inespa	507,63	506,79
135,—	Eurovalor	507,63	506 79
	FILTOVALORO		
115,—		447,76	447,04
	Inrenta	1.432,98	1 429,40
820,—	Ahorrofondo		1,420,-
	Suma		
130,—	Suma	1.134,89	1.133,42
105,	Gesta	845,72	
	Gramco Iberia		00.00
760,—	DEDECTION	89,68	89 60
209,—	DERECHOS		
103,	Telefónica		129,50
	Sevillana		
170,—	Sevillana		42,25
245,—	U. E. Madrileha		M,50
	Energía		
	Carting		37,-
	Cartisa		135,-
	(Cottonione to the		

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

# EN EFIGIE

Me parece que todavía son más que raras las estatuas de Jorge Washington en Inglaterra y, por más vueltas que se dé a la cuestión, será imposible encontrar un solo monumento al general Cockburn en todo el territorio de Norteamérica. Según el programa anunciado muy de antemano, Madrid erigió ayer, día 28 de octubre, una estatua 2 Simón Bolivar, dentro del Parque del Oeste. En Madrid vivió ciertamente el teniente Simón Bolívar, llegado a lo que era entonces la capital de las Españas —la España de Venezuela y la Espñaa del Perú, la España de Méjico y la España de Chile— después de una navegación hecha en la primavera de 1799, a bordo del navío de ninea "San IIdefonso", que mandaba don Dionisio Alcalá Galiano, quien dio con sus huesos y con sus barcos en Santoña, porque los ingleses le esperaban en la bahía de Cádiz, dispuestos, como siempre, a quedarse con lo que pudiesen. En mayo de aquel mismo año estaba el joven Simoncito en Madrid, protegido por sus paisanos Manuel Mallo, antecesor de Maria Luisa de Parma en ciertos recatados favores que luego se dice conoció Godoy, y tutelado por su padrino, don Esteban Palacios, que al decir de Madariaga "le recibió con cariño y regocijo". Con su padrino y protector, el joven Simón se hospedó en la Calle de Jardines Identificar de cierto el número, es hoy casi imposible.

El futuro general de la Independencia y autor de la "guerra a muerte" era rico por su casa, pero tanto gastó en el camino que llegó a Madrid con 3.000 reales que pidió prestados al general Alcalá Galiano. Tenía entonces Bolívar 15 años y era hijo de don Juan Vicente, general de milicias españolas en Venezuela, y nieto de un teniente general del Ejército de la metrópoli, con todos los entorchados y galones que prescribía el reglamento. ¿Qué hizo de malo España a Bolívar para que hasta su muerte la odiase tanto y la combatiese hasta la calumnia en todos sus manifiestos politicos? Es defic'l decirlo, porque el rico criollito fue hecho cadete de milicias a los trece años, y en 1798 -cuando contaba con sólo 15- fue elevado a teniente en activo, lo cual le permitia ostentar en su tricornio el galón de plata de su grado, lucir espada y ser recibido como oficial en todos los salones de Madrid. Que no debian ser pocos, porque Mallo —que además de algo favorito de altísima dama era guardia de Corps y mayordomo de semana— tenía entrada en todos. Bolivar encontró tan natural ser oficial del Ejército a los 15 años, como que Mallo, que era de Popayán, diese escolta a los reyes de España. Lo de "la raza espurea de los españoles" llegaría más tarde, a los simples efectos dialécticos de justificar lo imposible.

En Madrid estudió Bolívar, y nunca demasiado, a juzgar por lo que más tarde sabía. Tocaba algo la guitarra, se entregó al conocimiento del francés y del baile, y sin duda bastantes matemáticas y algo de táctica, como correspondía a un caballero rico que, en un orden natural de las cosas, debía ser general a los 40 años, si es que optaba por continuar en el servicio. Mucho dinero debían tener los viajeros de América, como revela una copla que entonces se cantaba por las alegres chicas del cuplé:

> -"Si no hayo un cortejo indiano, ya podré dejar mi oficio"-

No se sabe que por Bolivar dejase el oficio nadie, ni hacía falta, porque el aprovechado mozo gastó en sólo un año 36.775 reales, que era entonces algo más que el sueldo de un teniente general en activo, aunque sólo pagaba cinco duros por mes a su profesor de matemáticas y geografía. Hastiado de la calle de Jardines, pasó a vivir Bolívar a Principe, 6, y después a Atocha, número 8, calle que entonces era por su anchura y tráfico lo que hoy la Gran Via. Hizose amigo Bolivar del marqués de Ustariz, que era su pariente, y aunque de la "ralea española", gobernador de Badajoz, lo que no encontró mal Simón Bolívar, que sin embargo no quería españoles en América. ¿Fué en casa de Ustariz donde Bolívar conoció a María Teresa Rodríguez de Toro, con quien se casaria? Todo hace creerlo asi, y que el noviazgo transcurrió en el 2 de la calle de Fuencarral, donde entonces vivía aquella familia. A comienzos de 1802 estaba de regreso Bolívar en Caracas. Un año duró la felicidad conyugal, pues Bolívar perdió a su esposa en enero de 1803. Diecinueve años tenía el viudo, que jamás volvería a casarse, aunque hubiera "amores mil" en su azarosa vida.

¿Quiso Bolivar a Madrid? Nada se encuentra en su correspondencia que nos lo diga, ni que lo justifique. "Todo me ha salido mal —escribia en 1803— con que ahora, adiós a todo. Ya soy libre". En 1810 se alzaría contra España, con la cual lucharia implacablemente hasta 1825. Ocho años después moría, en la casa de un español que le pagó médico y mortaja, porque en aquel momento el que fuera rico criollo de nada disponia. En cuanto a la estatua... ¿Pero a qué meterse en chismes? España hizo a Bolivar teniente, y general y Libertador se hizo a sí mismo. Lo afortunado sería colocar cerca de la estatua de Bolivar otra de Miranda, y acaso en las noches de Madrid se oyera a ambas efigies insultarse, como en los tiempos en que, en La Guayra, Miranda fue vendido por Bolívar. Para completar nuestra generosidad histórica, lo acertado sería erigir una estatua al moro Muza cerca de Algeciras.

JOSE RAMON ALONSO



res

cio tro-

tro-

oso,

ces

nes

dro-

esa,

se

de

un

un

cen

Fé-

asa.

3,50

9,-

0,-

0,-

0,-

0.-

6,-5,---

4,50

8,50

6,---

0,-

8,-

7,000

0,---

0,--

8,-

2,38

6,79

6 79

7,04

9,40

3,A2

9 60

4,50

TIEMPO DE OPINION

# EL PAGO DE LOS COLEGIOS

Las subidas, en muchos casos, han podido ser calificadas como escandalosas. Pero son mucho más que eso. Son abiertamente una transgresión de la ley, que en el apartado 3 de su artículo 7 establece los procedimientos que se han de seguir para los reajustes. Si la ley ha entrado en vigor el pasado mes de septiembre, ¿con qué cri terios se han fijado esos extraños conceptos de "reservas de plaza". "prácticas", "actividades culturales"...? La Ley de Educación tiene un plazo de diez años para cumplir plenamente sus fines. Mientras se alcanza esta fecha, podrían considerarse lógicos los reajustes de tarifas, siempre que sean justificados. Al fin y al cabo, posiblemente sea una exigencia de un régimen de privatización, en el que con frecuencia rigen principios similares a los de la libre oferta. Pero por encima de esa lógica se alzan las necesida des sociales, que deben cuidarse antes que el amparo del silencio a los intereses particulares. Hay que ir, como pri mera medida, a una regulación de tarifas; pero sin pres cindir del noble empeño de la gratuidad como fin último La enseñanza debe dejar de ser un fabuloso negocio par convertirse en una fabulosa inversión.

# EL «LIBRO»

Ahora la lista, la famosa y escandalosa lista, ha vemido a decir, salvando errores, "quién es quien" n la Obra, como ocurre en los anuarios de alta sociedad. Hemos ganado algo, qué duda cabe. Del mismo modo, se anuncia que pronto saldrá un libro sobre las actividades económicas del Opus en España, y otro con la lista corregida y aumentada. No es aventurado prever que habrá tiros para conseguirlos... (Flaquer, en "El Noticiero Universal")

¿No se na publicado en Francia? Pues que se publique también aqui y que ios interesados o el propio "Opus Dei" haga luego las oportunas rectificaciones o aclaraciones En lugar de secretos, especulaciones sobre si éste está y el otro también, claridad, señores. Que no es ningun pe cado estar o no estar. Lo pecaminoso es jugar y aprovecharse del equivoco

(Espina, en "El Correo Catalán")

# LA PAZ ESTA BOLIVAR, EN LOS RESPONSABLES

ner que aceptarlo, pero la realidad, que es sobre la que hay que procurar resolver los gravísimos problemas del mundo, nos impone una extraordinaria valoración de las opiniones del presidente Nixon en sus declaraciones ante la Asamblea General de la ONU, muy por encima de esos doce puntos «sobre la paz y la coexistencia» contenidos en la declaración de las Naciones Unidas. Desgraciadamente, en la declaración de la ONU no hay más que buenos propósitos, sueños de paz y de justicia, vaga literatura pacifista y, entre unas líneas, un intento de los débiles y los pequeños para superar con unos altos conceptos la cruda realidad de la fatal hegemonía de los colosos.

la hora actual del mundo, gustenos o no reconocerlo, está basada, como lo ha estado siempre, sobre los intereses, las pugnas, los miedos y las comprensiones de los colosos; sobre el temor a sus armas decisivas que, por primera vez en la historia universal, han transformado una guerra «con todo» en un suicidio, por lo menos de los antagonistas. Lo otro, en tanto los pequeños poderes, incluidos algunos que aun se creen grandes, quieren desconocer esa realidad, no es más que un juego de palabras, seguramente informado por las mejores intenciones, que no conduce a ninguna parte; lo demuestra, en primer lugar,

La tremenda realidad de

el hecho de la entrada de la China de Mao en el equipo de los poderes decisivos, para lo cual, y pese a su gigantesca demografía, tuvo que esperar, sobre una inexplicable cobardía de los otros, a que su arsenal atómico estuviera a punto.

Está ante nosotros una bella declaración colectiva de las Naciones Unidas, con ocasión de su veinticinco aniversario, pero, desgraciadamente, repetimos, y como en tantas otras ocasiones, es ésta una declaración que no conduce a ningún sitio y que, por otra parte, no tiene capacidad para emocionar más que a unos pocos soñadores que creen que las palabras tienen fuerza por si mismas. Las palabras de Nixon, por le menos, con gran crudeza, que nosL, con gran crudeza, que los problemas siguen en pie, agudizados cada dia, y que es preciso ir hacia ellos con toda decisión, pero partiendo de la comprensión de la realidad y no de unas alegres interpretaciones, basadas casi todas en la impotencia ante las fuerzas que un dia se pueden desatar.

Por lo pronto, las palabras del presidente USA, Richard Nixon, han venido a responsabilizar a los grandes poderes ante la terrible problemática internacion a l y con ella a disipar esas cortinas de humo tras las cuales los colosos estaban operando, especialmente la URSS y la China Roja, tratando de aparecer como corderos mansos víctimas de

las tarascadas de los peque-A partir de ahora ya no

se podrá decir que la responsabilidad está en el Vietnam del Norte o en el Vietnam del Sur, en Egipto o en Israel, en la Corea del Norte o en la del Sur, pequeños poderes que facilitan las tragedias apoyándoșe en sus grandes amigos; a partir de ahora, como también ha sido siempre, habrá que plantear los problemas internacionales, esos que tienen proyección universal, pensando especialmente en los grandes responsables, que están en la sombra, y que son los que realmente los pueden resolver. Y claro que el presidente Nixon ha hecho un gran favor al mundo cuando ha planteado crudamente la cuestión en sus justos términos, rehuyendo ese fácil refugio qua son las votaciones de la ONU, tras las cuales los colosos pueden justificarse muchas

Ya era tiempo de que se dijera la verdad con toda dureza y sin subterfugios. Con ello, por lo menos, se conseguirá que no se repita el caso de la Sociedad de Naciones, la «gran conquista» de la otra postguerra, tras la cual los grandes poderes de la época malogra ron una victoria militar y prepararon otra gran catás trofe universal.

CARLOS RIVAS



1 1 1 1 1 1 O teléfono

Es curioso, por paradójico. A medida que aumentan, se modernizan y se facilitan los medios de comunicación, por extraño que parezca, estamos más incomunicados. Han pasado muchos años desde aquellas misivas transportadas en diligencia. Fue precisamente el correo el que abrió los horizontes ilimitados del Oeste americano, y bien nos lo han repetido las películas del «farwest», de uniforme argumento: llega el bueno, maia al malo y se casa con la chica, generalmente rubia.

El teléfono fue para esto casi tanto como la rueda para la mecánica. Telegrafía

inalámbrica. Antes, las señales con humo y manta de los indios, las palomas mensajeras, los heliógrafos, las señales con banderas. Todo un largo y prodigioso camino hasta llegar a los cables submarinos y las comunicaciones vía satélite. Son etapas importantes de un devenir que incluye, incluso, aquél tierno y mudo lenguaje del abanico y el doblez exacto en las tarjetas de vi-

Desde hace tiempo se realizan pruebas con el teléfono-visor, para que podamos ver la imagen de nuestros interlocutores, y es ya una feliz realidad el aparatito

que toma los recados cuando estamos ausentes y nos permite conocerlos a nuestro regreso a la oficina o a casa. Pero vamos a más. El «hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad» se ha quedado corto aj correr de los años y, más que andar, vuelan.

El último grito parece ser un teléfono, sometido a prueba en estas fechas en tierras japonesas, capaz de transmitir, lo mismo que sonidos, cifras y caracteres. La casa que lo fabricará. especializada en electrónica, ha logrado muy buenos y prometedores logros en las primeras exhibiciones

realizadas

En definitiva, cada día nos es más cómodo, rápido y fácil hablar con los demás, comunicarnos con ellos. La terrible duda que me asalta es si nos aprovechamos de ello. Mucho me temo que nos materializamos progresiva e incluso insensiblemente. Nos ocupamos del trabajo, de los negocios. Pero, y de los otros? Al margen de esas interminables conversaciones telefónicas de algunas personas, quizás queda muy poco.

Añoro, y lo he dicho más de una vez, aquellas tertulias con los amigos en los cafés desaparecidos, en los casinos de pueblo, en las re-

boticas. Aquellos paseos que venían a ser como una posible y modesta proyección temporal de la Academia griega. Aquel preocuparse por múltiples menudencias intrascendentes que, prácticamente, ha quedado para siempre en el olvido. Vamos a lo nuestro, a lo directo, a lo útil, a lo productivo, a lo práctico. Y la ciencia nos ofrece en cada jornada nuevas fórmulas y sistemas para acercarnos más, para comunicarnos mejor. ¿Lo hacemos? Cada cual puede brindar su propia respuesta.

GAYTAN

# HARO

HOY, ASAMBLEA GENERAL

# Cinco vacantes de concejales

NAJERA. (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

El pasado domingo, con objeto de proceder a la declaración de los concejales que, en cada grupo representativo, han de ser objeto de renovación en las próximas elecciones municipales, celebró sesión extraordinaria el pleno del Ayuntamiento de esta ciudad.

Previos los trámites reglamentarios, la Corporación acordó declarar renovables (y, consecuentemente, su cese cuando en las próximas elecciones sean designados aquellos ruevos concejales que hayan de cubrir estas vacantes) a los siguientes concejales de nuestro Avuntamiento:

Por el tercio de representación familiar: don Juan José Alvarez Nalda y don José Manzanares Jiménez. Por el tercio de representación sindical, don Felipe Peña Blanco

Y por el tercio representativo de entidades económicas, culturales y profesionales, don Gonzalo Baños Pérez y don Demetrio Guinea Peña.

Aclararemos que los ceses de los señores Alvarez, Peña y Baños se debe a finalizar el término de su mandato, el señor Manzanares por cambio de residencia y el señor Guinea por no ostentar actualmente su cargo.

Por tanto, son cinco las vacantes que han de cubrirse en las próximas elecciones. Actualmente, dentro del calendario electoral, se halla todavía en vigor el plazo existente para presentación de candidaturas por aquellos a quienes pueda interesar presentarse para su elección por el tercio de representación familiar.

NOTA TRISTE

El pasado lunes, Nájera se vio conmovida al recibirse la noticia de que, en Jaca, donde desarrollaba su actividad profesional, había fallecido don Pedro Jesús Huerta Tello, que durante muchos años había desempeñado en nuestra ciudad el cargo de director de la sucursal del Banco Español de Crédito.

como quiera que en Nájera sólo amigos tenía, y que el dolor causado ha sido general, al dar a conocer tan triste noticia, queremos cumplir un deber, en este caso de penosa información, y aprovechar estas columnas para enviar a su víuda y demás familiares el más cariñoso de los pésames. HARO. — (De nuestro co-

rresponsal, Demetrio Olmosi
La Asociación de Cabezas de
Familia de nuestra ciudan ha
convocado para hoy, jueves, a
las ocho de la noche, en primera convocatoria, y a as ocho
y media en segunda, en el Cine
Gonzalo de Berceo, a sus asu
ciados al objeto de celebrar
Asamblea general extraordinaria en la que, como único asunto, se debatirá la presentación
de candidatos a las elecciones
para concejales por el tercio
de cabezas de familia.

Juntamente con la anterior citación a Junta general, se nos acompaña una circular informativa que, a nuestro juicio, es interesantísima en su totalidad.

pero de la que consideramos de máximo interés el escrito que titula "compromiso ineludi ble", y por esa razón lo cop-a mos al pie de la letra. Dice así: "Nuestra última circular la titulábamos. Puntos para reflexio-

DE CABEZAS DE

har muy seriamente".

Es verdad que nosotros confiábamos en que la respuesta a dicha llamada a las conciencias de nuestros asociados iba a resultar más numerosa, pero por desgracia no ha sido asi Solamente han contestado qua tro personas. Dos de ellas, señoras.

Pero, no obstante, no estamos desilusionados y seguimos insistiendo porque para comenzar a hacer el bien nunca es demasiado pronto, pero tampoco demasiado tarde

Deducimos de los resultados obtenidos que con lo ya realizado no ha sido suficiente para mover las voluntades hacia eso tan deseable como es el trabajar y preocuparse por el bienestar común y continuaremos utilizando todos los medios a nuestro alcance para al menos, intentar conseguir que nuestra comunidad de familias comprenda que la carga repartida entre todos es muy llevadera y a nadie causa proble-

mas.

Actualmente tenemos a la vista las ya próximas elecciones de concejales para nuestro Ayuntamiento. A nadie se le oculta que la vida de un municipio con el rango del nuestro es muy compleja y que ya resulta absolutamente necesario que las personas que lo gobiernan tengan, además de un espíritu de plena entrega a los intereses de la comunidad, una suficiente formación intelectual. porque de esto depende el que podamos marchar en vanguardia con los municipios progresivos o bien quedemos relegados a una posición de inferioridad, con los consiguientes perjuicios de todo orden que ello trae como consecuencia.

Es esta, pues, una coyuntura sumamente decisiva para nuestro porvenir. Hemos de tomar conciencia plena de ello y que nadie se engañe a sí mismo con razones —que siempre hay abundantes— para justificar su no aportación personal a esta importante y transcendental la-

Tenemos fe de que en nuestra próxima Asamblea habrán de surgir, no uno, sino varios condidatos para tan honrosa misión.

Entretanto, y en nombre de nuestra ciudad, a quien debemos demostrar que de verdad la amamos, os dá anticipadamente las gracias. La Asociación". Esto es lo que dice la circular. Ni quitamos ni ponemos y menos aún comentamos, ya que es de esperar que la reunión de hoy dé sus frutos y cuantos más, mejor.

ESCUELA NOCTURNA

FAMILIA

ARTISTICA Y PROFESIONAL
Se pone en conocimiento de todos los interesados, chicos y chicas, mayores de 14 años, que las clases nocturnas del nuevo curso 1970-71, consistentes en pintura, dibujo artístico, dibuyo lineal y cultura general, darán comienzo en los primeros días del próximo mes de noviembre.

La inscripción para dichas clases puede hacerse hasta el día cinco de noviembre en la Imprenta Tubía.

Año tras año venimos insistiendo sobre la importancia que tienen estas clases, que, afortunadamente, también, año tras año, van dando los frutos apetecidos, ya que un profesorado competentísimo, sin mirar nada más que la parte de interés para que el alumno aprenda al máximo, sin tener para nada en cuenta el provecho propio, interviene en ellas.

Todos sapemos que la juventud de hoy, salvo raras excepciones, se preocupa de aumentar sus conocimientos, tanto de las letras como en las artes v de perfeccionar la cultura adquirida en la enseñanza primaria Por esa razón, aprovechando el cómodo horario, una vez terminada su jornada laboral, asisten contentos a ellas, pero para esas raras excepciones también cuenta la autoridad paterna, que es la que debe animar a sus hijos y en último caso exigirles que asistan para que puedan aprovecharse de los beneficios inmediatos que estos conocimientos que en ellas se imparten proporcionan.

Deseamos que así sea, y que el número de asistentes obligue a la Junta rectora de la Escuela Profesional a aumentar el profesorado.

# Ayer FLEX, hoy tambien FLEX, pero... MULTIELASTIC



Porque lo de ayer fué y es bueno, pero lo de hoy es mejor. Es Multielastic. El nuevo colchón Flex-Multielastic es una sensacional realidad técnica. Algo fantástico. ¡Muelles diagonales con flexión en doble "v"! En castellano normal, algo así como amortiguadores en donde el peso se reparte por toda la superficie del colchón. Flex-Multielastic es un colchón más ligero y con una flexibilidad homogénea para que el descanso sea más perfecto. Pero además, me encanta su tapicería, su moderno acolchado, sus cómodas asas y el regulable purificador de aire.

Flex-Multielastic es un sensacional y definitivo colchón distinto de arriba abajo y de dentro afuera.

(ELEX

FLEX MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO



# Gran ocasión

Vendemos equipos para convertir en viñedo tractores Barreiros modelo R.500 o similares, precios de ocasión.

Talleres Granada y Martínez. Teléfono 88 en FALCES (Navarra)

# Adiós a don Cándido

ALFARO. (De nuestro corresponsal, González Vicente).

El que fuera hasta hace pecos años lete de bomberos de Alfaro, que representó el cargo con oraullo, eficacia y de forma gratutta durante medio siglo, nos dejó para siempre antea-

Don Cándido Bonafuente era apreciado muchísimo en la localidad, pues a su condición de contratista de obras, unía la de su natural simpatía. y el pueblo le estaba agradecido por la dedicación a que antes hacía mos referencia.

Vava para sus tamiliares y deudos nuestro más sentido pésame y que el ejemplo que durante tantos años dio de dedicación altruista por los demás. sea fielmente interpretado por los ióvenes de ahora.

#### REVISION DE LUCES Y NEUMATICOS

El año pasado, con ocasión de la campaña del alumbrado •Revise usted sus luces» hacíamos referencia, o nos quejábamos un poco de que Alfaro hubiera quedado al margen de los beneficios de la citade campaña

Este año no ha sido así, y he aquí que la Jefatura Provincial de Tráfico se interesa por montar en nuestra ciudad un puesto de revisión el día 18 del próximo mes de noviembra en la explanada del Hotel Pa-

Mejor que nuestras palabras, copiemos, con permiso, las de la Jetatura Provincial de Tráfico, que dicen así: «Del 11 al 18 de noviembre, ambos inclusive, con posible ampliación del 19 al 22, se celebrará la

Campaña Internacional del Alumbrado y el Neumático 1970».

Esta Jefatura pretende que dicha campaña llegue a todos los automovilistas, para lo que se ha pensado que se traslade a esta localidad un equipo de revisión a cargo del Subsector de la Agrupación de la Guardia Civil de Logroño.

En principio, el día elegido para Alfaro será el 18 de noviembre, habiéndose pensado el lugar más adecuado para la instalación del equipo de revisión en la explanada existente trente al Hotel Palacios.

Como vemos, esta vez los alfareños no tendremos necesidad de trasladarnos tuera de la localidad para revisar nuestros vehículos de motor. La Jefatura Provincial de Tráfico nos brinda la ocasión de hacer gratis lo que por obligación y pagando debiéramos de hacer.

Como, por otra parte, cualquier anomalía en estas partes de los vehículos, no será causa de multa alguna, sino de corrección mecánica, esperamos que los automovilistas de Alfaro, entre los que nos encontramos nosotros, nos volquemos el día 18. Será una de las maneras de agradecer el servicio que nos presta la Jefatura de Tráfico.

#### UN «TERCIO» SE QUEDA ATRAS... EL DEL CAMPO

Días pasados les deciamos a ustedes lo poco rentable que había resultado este año agricola para el campesino. Sin duda, para rematar la faena, estas últimas madrugadas se han sufrido sendas heladas, que han originado la pérdida de la co-

secha de tomate y pimiento que queda en el campo, cifrada en un diez por ciento para ics primeros, y un veinte o un veinticinco por ciento para los segundos.

Ahora ya sólo falta ocuparse de la remolacha, planta que ha sido cultivada con más profusión que el año pasado, demostrando su deseo los agricultores alfareños de colaborar en lo posible para que la Azucarera, sentencia a desaparecer, lo haga al menos en un plazo lo más largo posible. Sin embargo, parece ser que si hien la superficie sembrada es mayor, la cosecha no andará en la misma proporción, debido la deficiencia de los cultivos o poca riqueza en sacarosa.

Claro está que muchos de los problemas crónicos que, año tras año, afectan a nuestros campesinos podrian tener solución o, al menos, así se cree, en la colectivización del campo, bajo grandes cooperativas, donde se estudia de modo razonado los diferentes sistemas de producción, la conveniencia de éste o aquel cultivo, comercio e industrialización.

Dejar pasar los años haciendo cada vez menores los minifundios ahora existentes es no llegar a ningún lado. Meior dicho, llegar a dejar as ciudades agricolas, vacias de gente joven, que buscarán con ansia, como ya lo nacen, el lugar donde, a cambio de su trabajo, puedan vivir algo más nolgadamente que en sus pueblos. Buscarán el sitio donde no pertenezcan al «tercio de representa ión campesina», que tan poco. votos obtiene a juzgar por los hechos en los «Altos Colegios Electorales»

# Dos obreros electrocutados

Cuando se encontraban trabajando en la nueva tábrica que construye «Gaseosas La Margarita» en Alfaro, dos obreros vecinos de Corella, resultaron con heridas gravísimas, al ser alcanzados por un cable de alta tensión. El necho ocurrió, más c menos así:

Una máquina montadora de vigas toco, con una se ellas, un cable de alta tensión, a trece mi voltios

Un obrero resultó electrocutambién. Un tercero intentó hacer lo mismo y salvó despedido a un buen trecho de. lugar dei accidente sufriendo diversas heridas si bien no son de gran consideración

Los dos primeros sutren graves mutilaciones y quemaduras de carácter gravis:mo v fueron trasladados a Corella; posteriormente, a Tudeia, donde fueron curados, y finalmente a

Pamplona en dos amgulancias. El primero de los un elos electrocutados es Miguel García Funes, de 25 años, sortero, natural y vecino de Corella El segundo es Tomás Javier Alfaro Yanguas, de 37 años casado, natural de Fitero y vecino de Corella Se desconoce por el momento el nombre del terser accidentado pero se sabe que sus heridas no ofrecen compli-

Después del traslado de los dos obreros electrocultados a Corella, Tudela y Pamplona, ia situación de los mismos so vio tan grave que los responsables del centro sanitario de Pamplona determinaron el rasiado a Madrid, a la Clínica de la

Paz, donde Ingresaron sobre las ocho de la tarde de ayer.

Puestos al habla con el citado centro de la capital de España, se nos comunicó que habían ingresado en la planta especializada en quemaduras para ser atendidos debidamente.

Tras las intervenciones correspondientes, el parte facultativo no ha sido facilitado y no lo será hasta hoy.

De todas formas, se sabe según el servicio de la Clínica de la Paz, que el primero de ción en los miembros superiores e inferiores y si segundo en aigunos de os dedos de la mano derecha.

El peligro perdura, pero nada se puede decir sobre seguro, en tanto pasen unas horas más y se vean las reacciones de los accidentados.

#### CAMEROS NIEVA DE

# Primera batida al jabalí

NIEVA DE CAMEROS. (De nuestro corresponsal, Valero Arancon)

El pasado domingo, día 25 se celebró en esta locali ad una batida de caza mayor (jabalí), a la que asistió poco número de cazadores. Sólo diez escopetas, que hubieron de repartirse para poder ojear me jor. La cosa no salió bien de

La batida se dio en el monte Mohosa. Primero se ojeó La Mata durante una hora y me dia poco más o menos En ese ojeo se tiraron cuatro disparos y se logró capturar una hermosa jabalina y un "crión" que no se cogió. La jabalina fue muerta por un loven ve cino de esta localidad, con mucho entusiasmo y con el amo propio que hace falta para de dicarse a la caza sobre todo a la caza mayor. Don Rafael Vasaldúa Elvira es el único que

nos anima a los demás. Los cazadores, acto seguido, dieron otro ojeo en Collado Roble, donde salió otro jabali de mayor tamaño, pero no se colocó a las escopetas.

Sí salieron a las posturas seis hermosos corzos, de los que existen en cantidad, pero que como su veda no está abierta, hubieron de ser respetados.

Los ojeadores trabajaron todos con afán y coraje, puesto que había pocos y era necesaria la ayuda de todos. Sobre todo Pedrito se distinguió por su gran afición a la caza y su

Los cazadores celebraron, el lunes y martes, dos buenos meriendas con carne de jaball y otros condimentos

SANEAMIENTO

Se están realizando en esta villa unas obras de gran consideración. Consisten en el sa-

neamiento de la fuente denominada "Fuente Fría" para recoger las aguas de los manantiales y verterlas en un solo cauce. A la vera de esta fuente se construirá un merendero para solaz de turistas y nativos. Hay que resaltar, además, que esta tuente distará del centro del pueblo solamente unos 1.000 metros. Está situada en la carretera de Montemediano y El Rasillo y las obras corren a cargo de la Sociedad de Nie va, de la que es presidente don Estanislao López Romero y tesorero don Tomás Sáenz

Por otra parte, se estudia la posibilidad de construir una piscina que, en el verano, haga las delicias de los aficionados a la natación. Unicamente existe el problema de la ubicación de la misma, encontrar los terrenos donde construirla. Lo demás está resuelto.

# APRENDA INGLES CON





IDIOMAS CAMPO 1ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán

ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS Método y sistema patentados Prohibida la reproducción Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza Infórmese hoy mismo

RESPUESTAS AL EXAMEN N.º 27

27-a)

1. Yesterday evening the Benett's family went to the theatre with their children. - 2. When they arrived at the Queen street Mr. Benett bought the newspaper. — 3. Mrs. Benett and her daughters were waiting for him near the museum. — 4. Betty didn't go with them because she had not studied her Spanish lesson.

27-b)

- 1. Did he study the English lesson?
- 2. Have we been at the hotel?
- 3. Did my father go to the Post Office yesterday night?
- 4. Will there be many people in the theatre?
- 5. Does the fencer wear a mask to protect his face?

27-c)

- 1. The chair was broken by the teacher.
- Were these exercises written by you?
- 3. The door was not closed by the boy.
- 4. Were the flowers sold by the little girl?
- 5. The bill will be paid by him next week.

# PISOS SENORIALES

\$\displaystark \tau \tau \tau \tau \displaystark \tau \din \din \displaystark \tau \displaystark \tau \din \displaystark \tau \

Situados en la mejor zona de Gran Vía. Orientación mediodía Todo confort GRANDES FACILIDADES DE PAGO A CONVENIR

PLANTAS BAJAS

# OFICINAS Y DESPACHOS

Viviendas tipo económico

4 habitaciones y servicios Sin ascensor

Precio desde 298.000

Adquiera su vivienda con una pequeña entrada y resto facilidades hasta 10 años Razón: GRAN VIA, 24, ENTLO. Telf. 22-47-64

Todas nuestras operaciones están avaladas por entidad bancaria, de acuerdo a lo previsto por la ley.

TEMAS DEL MOMENTO

# SINDICALISMO

En los preludios y aun antes de los preludios del antepro-yecto de la Ley Sindical, durante el proyecto y aún ahora en que se está debatiendo en las Cortes con la parsimonia y el calor que disposición de tal trascendencia exige -demostrados en las más de mil enmiendas presentadas y el fervor que tienen todos los procuradores en meter «baza»—, el principio de la misma que más embestidas ha recibido y recibe, y de manera sistemática, es el referente a la unidad, que con el de la obligatoriedad, son para ciertos «dilectos intelectuales», para «santones» del liberalismo, y para «anchos» intérpretes del Il Concilio Vaticano, feroces atentados a la libertad del hombre, a esa sagrada libertad del hombre tan requetecantada a través de los tiempos y que ha sido bien aprovechada y lo será siempre que les sea posible por los privilegiados en pecunio, para ponerle difícil y escaso el pan de cada día a los trabajadores.

En libertad, en auténtica libertad, los trabajadores españoles, según encuestas hasta la saturación, si en algo han estado en plenitud de unanimidad, ha sido en defender con el máximo calor esos principios de unidad y obligatoriedad. Ellos, mejor nosotros, que de sueldo de empresa vivo, sabemos bien, por experiencia histórica y sin necesidad de estudiar filosofías sociales y políticas, que así como el vecino de una ciudad no puede renunciar (ni se le deja por muchas libertades que proclame la correspondiente Constitución del país que sea) a su condi-ción de «vecino» para verse libre de cargas y trabas municipales, también al trabajador, con mucho más fundamento, le debe estar vetado el marginarse del Sindicato para adquirir la condición de esquirol o traidor a sus compañeros al restar esfuerzo al esfuerzo común. Y en cuanto a la unidad, por los mismos motivos, experiencia y, digamos, sentido común, que bien todos entendemos que en la división está la flaqueza, que en la división afanosamente fomentada por los sectores poderosos en los países esencialmente capitalistas-liberales y que con harta frecuencia han llevado y llevan a los trabajadores a luchas san-grientas internas, está la fuerza mayor de los interesados en Impedir el necesario imperio de la justicia social.

Ahora son los trabajadores italianos los que comprenden que vendo cada uno por su lado o encuadrados voluntariamente en distintas sindicales (que surgieron como flores en cuidado jardín en buena primavera bajo la borrachera libertaria de la postguerra mundial), además de perder el tiempo por falta de fuerza en la dispersión, entre sí mismos se obstaculizan en los empeños por conseguir justas reivindicaciones que a todos ellos le son comunes. Por tanto han decidido dar los primeros pasos hacia la unidad, habiéndose reunido con tal fin los representantes de los Sindicatos, comunista, socialista y demócratacristiano, es decir, de los más importantes. ¡Ojalá consigan lle gar a cumplir ese trascendental objetivo! Pero mucho nos tememos les va a ser muy difícil por no decir imposible, pues sus dirigentes están plenamente politizados, siendo las agrupaciones de trabajadores, más que Sindicatos auténticamente profesionales, ramas de los distintos partidos políticos, y que por fuerza del juego electoral liberal-parlamentario —hasta que no se sacudan de la ya tan enraizada politización atomizante- han de enfrentarse para servir en primero y fundamental término. no los intereses comunes de los trabajadores, sino los del partido bajo cuya bandera estén encuadrados. Hasta que no se sacu dan esa tara, repito, para formar un frente común, los avances sociales que consigan han de ser fragmentarios y sólo debidos a concesiones, por circunstanciales conveniencias, desde arriba, casi siempre por maniobras propagandísticas de la facción o facciones que ostentan el Poder, lo que no quiere decir, ni mucho menos, que la despolitización en la unidad sindical lleve consigo el desamor a la Patria y la no colaboración sincera y entusiasta con un régimen que en esa unidad sindical debe tener la mejor y más poderosa palanca para, en una justa paz social, lograr la mayor riqueza y grandeza de la nación.

SANTAREN

LA SEÑORA

Doña Filomena Ortiz de Lanzagorta y Landázuri

FALLECIO EN EL DIA DE AYER

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Su apenada hermana, doña Ana María Ortiz de Lanzagorta y Landázuri (viuda de Perucha); primos, doña Concepción de Larrea y Landázuri, doña Angeles y don Federico de Carlos y Landázuri; sobrinos y demás familiares, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les

ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán

El día 4 de noviembre, a las DIEZ Y MEDIA, en el altar de los Angeles de Santa María de

la Redonda, dará comienzo un Novenario de Misas. Y el día uno de diciembre, a las DOCE Y

R. I. P.

# Jerez de la Frontera se prepara para recibir a Franco

JEREZ DE LA FRONTERA, 28. (Pyresa). - La presencia del Jefe del Estado en esta ciudad ensalzará el esfuerzo jerezano por adquirir la mayoría de edad en su desarrollo económico y social. La ciudad de Jerez de la Frontera pondrá en marcha la serie de últimas realizaciones que configuran las más recientes etapas de su despegue

El empuje actual de la ciudad, cuya población supera ya los ciento cincuenta mil habitantes. se ha concretado en la multiplicación de la capacidad de sus bodegas, y el crecimiento paralelo de las industrias auxiliares del vino, tales como las dedicadas a la fabricación de botellas, abonos orgánicos y tapones de corcho. En otro orden de realizaciones se han creado dos nuevas azucareras capaces de absorber la totalidad de la producción de remolacha de la zona, con un volumen que sobrepasa este año el millón de toneladas. Es obligado citar, además, el polígono «El Portal», destinado a la industria, y el polígono residencial de «San Benito». Merecen singular atención las obras de carácter docente, cuando todavía son recientes los tiempos en que gran número de niños carecían de la necesaria escolarización.

Entre los objetivos de inmediata realización, la ciudad se ha fijado la entrada en servicio del aeropuerto provincial, radicado en Jerez Con tal fin se han acondicionado las pistas del aeródromo militar de La Haya y en fecha próxima comenzarán los vuelos regulares con Madrid, Barcelona, Valencia y otras capitales.

En su visita a la ciudad, el Jefe del Estado inagurará, además, el Monumento al Caballo Cartujano, que se levanta en la Plaza de los Capuchinos, obra del artista madrileño Antonio Navarro Santafé. Forma el conjunto escultórico una pareja de esta famosa raza realizada en bronce. Las figuras alcanzan una altura de 4,30 metros sobre el montículo, de 2,50. Des de que comenzó los primeros estudios y proyectos, el escuttor ha trabajado más de año y medio hasta concluir la obra en la que se han utilizado doce mil kilos de barro, ocho mii de escayola y otros ocho mii de bronce.

El traslado del grupo desde

Madrid requirió un complicado montaje de las figuras y la elección de un itinerario especial para el vehículo.

### BREVES

\* Ezequiel Puig Maestro Amado, procurador en Cortes y concejal desde 1964, ha presentado su candidatura para concejal del Ayuntamiento de Madrid.

El número 85 de la revista «Cuadernos para el Diálogo» ha sido secuestrado por orden de la Dirección General de Prensa.

\* Las primeras autoridades asturianas presidieron los funerales por los mineros fallecidos en accidente de trabajo. En varios pozos hubo hoy ausencias masivas para asistir al sepelio.

El ministro de Industria inauguró hoy el I Congreso Ibérico de Fundición.

Ruegos sobre el Código Alimentario, el Mercado Común, la central térmica de Escatrón y las instalaciones de UNINSA, así como las respuestas a cada uno de ellos, fueron hechas públicas ayer. En to-das ellas, el Gobierno razona las decisiones de sus

# GARICANO GOÑI EN VISITA OFICIAL EN ZAMORA

ZAMORA, 28. (Pyresa). - El ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, ha presidido esta mañana las inauguraciones oficiales del Hospital Comarcal de la ciudad de Benavente y de la Residencia Sanitaria «Rodríguez Chamorro».

El señor Garicano Goñi, que procedía de León, llegó a Benavente a las diez y cuarto de la mañana, acompañado del director general de Administración Local, señor Ibarra y López Dórica. Le esperaban el director general de Sanidad, don Jesús García Orcoyen; el gobernador civil y jete provincial del Movimiento, don José María Aparicio Arce, y las primeras autoridades provinciales, así como el alcalde y la Corporación Municipal de Benaven-

Después de la bendición del centro hospitalario, el alcalde de Benavente, don Jesús Cachón, dirigió unas palabras de salutación y bienvenida al ministro. A continuación, habló el gobernador civil y jefe provincial del movimiento, señor

Aparicio Arce, quien solicitó del ministro que en el próximo Plan de Desarrollo se fije como objetivo la transformación del medio rural, reforzándolo con servicios de toda índole, a tono con las necesidades de la vida presente.

En Zamora, tras asistir a la bendición del nuevo hospital, el señor Garicano Goñi impuso la Cruz de la Orden de Beneficencia a la religiosa Hija de la Caridad Ignacia Idoata, y la Gran Cruz de Sanidad a don Arturo Almazán, presidente de la Diputación durante cuyo mandato se planeó y construyó el hospital. El señor Almazán agradeció la distinción en nombre propio y de la religiosa.

Finalmente, el ministro pronunció un discurso en el que subrayó el relieve alcanzado por la fundación asistencial, que se refleia en el ritmo creciente de inversiones para ese fin. Hizo patente el señor Garicano Goñi su esperanza en el papel importante que ha de corresponder en el futuro a las Diputaciones.

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, DE VUELTA

# Francia proclama la cordial atmósfera de esta visita oficial

PARIS. (De nuestro corresponsal, Enrique Laborde)

En el gran comedor del Quai d'Orsay se ha celebrado el almuerzo que en honor del Principe Juan Carlos y la Princesa Sofía ha ofrecido el ministro de Asuntos Exteriores, señor Maurice Schumann. Puede afir-

Logroño, 29 de octubre de 1970.

marse, sin la menor vacilación, que este acto, que cierra la estancia de los Príncipes en París, ha sido en realidad lo que en buen tópico periodístico se llama "el broche de oro". Han asistido setenta y ocho invitados, entre los cuales se encontraban cuatro ministros del Gobierno: el de Asuntos Exteriores y los de Hacienda, señor Gircard d'Estaing; Educa-ción Nacional, señor Olivier Gichard, y Vivienda, señor Albin contraban presentes numerosos subsecretarios, directores gene-

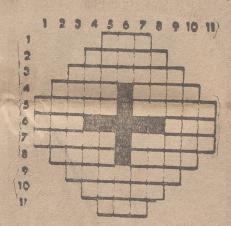
Los hijos v demás familia de DON FELIX HILARIO PASTOR PISON (q. e. p. d.), ante la difi-cultad de hacerlo particularmente, transmiten su agradecimiento a cuantas personas asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les hicieron testimonio de pésame, al tiempo que les participan que en sufragio de su alma se celebrarán las siguientes Misas:

Catedral de Santa María de la Redonda, hoy, día 29, a las 8, 8,30, 9 y 12,30; mañana, día 30, a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11,30, y día 31, a las 8, 11,30 y 12,30, y Gregoria-nas, a partir del día 3 de noviembre, a las 9,30. En Padres Escolapios, Gregorianas, a partir de hoy, a las 8,30.

rales, personalidades de la vida diplomática, del Ejército, la Marina y la Aviación, parlamentarios, académicos y otras figuras de la más alta representatividad nacional. Por parte española se encontraban el embajador, señor Cortina y Mauri; el marqués de Mondéjar; el capitán de navío señor De las Heras; el coronel Armada; el coronel Allende Salazar: el ministro consejero señor Villegas, así como los embajadores re-España ante la UNESCO y la OCDE, señores Garrigues y marqués de Nerva. A los postres, el ministro pronunció un brindis por los Príncipes de España, al que se unieron todos los presentes puestos en pie.

Los Príncipes emprendieron el viaie de regreso a Madrid desde el aeropuerto militar de Villacoublay, a bordo del "Mystere XX", en el que efectuaron el viaje a París desde Istres. Acudieron a despedirles en nombre del Gobierno francés el jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, senor Senard, y el consejero técnico del Gabinete del ministro de Estado encargado de la defensa nacional, señor Boidevaix, así como el embajador de España y los altos funcionarios de nuestra representación diplomática





HORIZONTALES. — 1: Artículo. — 2: Espacios huecos que hay entre las moléculas de los cuerpos. — 3: Pertenecientes a la capital de una nación europea. - 4: Edificio. En plural, cerveza inglesa. — 5: Medidas de lo que por ley o convenio debe pesar una cosa. Batracios. — 6: Al revés, utiliza. Prefijo. — 7: Sedimento que se adhiere al fondo y paredes de una vasija. Anillo pequeño. - 8: Raspar la superficie. Jara. — 9: Lento y perezoso en ejecutar lo que se manda. — 10: Asta delgada y ligera con punta de hierro que, disparada con el arco, sirve de arma arrojadiza. — 11: Roda.

VERTICALES. — 1: Valle de la provincia de Santane der. - 2: Parar. - 3: Afeitar. - 4: Sedimento. Condenados. — 5: Alturas pequeñas y prolongadas. Adornar. — 6: Reza. Gallo (pez). - 7: Hacer ruido. Alero del tejado. -8: Abandonada. Extraña. — 9: Que incluye o explica un sentimiento. — 10: Serie de cosas atravesadas por un hilo. cuerda, etc. — 11: Al revés, escucháis.

#### SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. - 1: Tos. - 2: Peral. - 3: Canse nas. - 4: Vera Ases. - 5: Capaz Saman. - 6: Are. Aco. - 7: Lados. Tenor. - 8: Rasa. Oras. - 9: Salados. - 10; Saras. — 11: Ros.

VERTICALES. - 1: Cal. - 2: Varar. - 3: Cepedas. - 4: Para. Osas. - 5: Tenaz. Salar. - 6: Ora. Aro. -7: Sanas. Todas. — 8: Lasa. Eros. — 9: Semanas. — 10: Sacos. — 11: Nor.



CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación. CASA MORTUORIA. — General Franco, 14.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda. FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las DOCE.

MEDIA, en el mismo altar, darán comienzo las Misas Gregorianas.

# DON JOSE LOPEZ DE SOSOAGA

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 48 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos B. I. P.

Su apenada esposa, doña Angeles Pérez Cabello; hijas, Montserrat y Marisol; padre político, don Frutos Pérez (de Muro de Aguas); hermanos, doña María, don Juan, don Patricio, don Jesús, doña Carmen, don Gregorio y doña Nieves; hermanos políticos, don Angel y don Luis Pérez, doña María Dolores González, doña Jesusa Estefanía, don Agustín Garmendia, doña Sabina Fernández y don Jesús Gil; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sen-ible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descan-de su alma, por lo que les quedarán agradecidos. Logroño, 29 de octubre de 1970.

Iglesia parroquial. — Santa Teresita. Funeral y misa de réquiem. — HOY, JUEVES, a las CINCO. Conducción del cadáver. — A continuación. Casa mortuoria. — Ronda, 3

EL SEÑOR

# Don Policarpo Mendoza Ridruejo

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 63 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

Su resignada esposa doña Julia Arellano Arellano; hijos, doña María, don Felipe, doña Caridad y don José Antonio; hijos políticos, don José Antonio Arana, doña Ana María Rodríguez, don Gregorio Cordón y doña María Lourdes Alonso; hermanos, don Lope, doña Andresa y don Modesto; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logrofio, 29 de octubre de 1970.

Iglesia parroquial. — Santiago el Real. Funeral y misa de réquiem. — HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA.

Conducción del cadáver. — A continuación. Casa mortuoría. — Marqués de San Nicolás, 150

Primer Aniversario EL SEÑOR

# D. FELIX FERNANDEZ GALLEGO

QUE FALLECIO EL DIA 30 DE OCTUBRE DE 1969, A LOS 77 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

Sus hijas, doña María del Carmen y doña Mercedes; hijos políticos, don José María Caminero y don Enrique Soto; hermanos, doña Felisa, doña Leonarda don Federico y doña María; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, VIERNES, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parrequial de Sente María de la Redorda de Maña NOVENARIO que dará comienzo en misma Parroquia y barra el altar de los mo al NOVENARIO que dará comienzo en la misma Parroquia y hora el día 31, en el altar de los Angeles, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 29 de octubre de 1970.

# El primer articulo fue aprobado con cuarenta votos

MADRID, 28. (Pyresa). — La Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes ha aprobado, tras no menos de dieciséis horas de debates, el artículo primero del proyecto de Ley Sindical. El dictamen de este precepto es el siguiente:

icitó ximo

del

con

al, el

so la

nefi-

de la

y la

e de

man-

16 el

nazán

pro-

cre-

a de

niere

rms

ıtan-

lena-

- 6:

un

hilo.

anse

Aco.

edas

10:

«Título primero. — Disposiciones generales. Capítulo primero: Principios del sindicalismo español: Artículo primero.

1 Los españoles, en cuanto participan en el trabajo y la producción, constituyen la Organización Sindiest.

2 La Organización Sindical, que forma parte del orden institucional definido en las Leyes Fundamentales, tiene como misión esencial contribuir, de acuerdo con los Principios del Movimiento Nacional, a la transformación y desarrollo del sistema socio - económico, al progreso de la comunidad nacional, conforme a las exigencias de la justicia social, mediante el cumplimiento de los siguientes fines:

Primero: La representación exclusiva, y la defensa y promoción de los intereses profesionales de los empresarios, técnicos y trabajadores en cuanto participan en el trabajo y la producción.

a las disposiciones correspondientes a la actuación de los empresarios, técnicos y trabajadores:

a) En las instituciones públicas representativas.

b) En el estudio y propuesta de los objetivos de la política social, cultural y económica, colaborando en la realización de los mismes.

c) En los órganos de la Administración encargados del estudio y formulación de los planes y programas de desarrollo económico y social, así como en la vigilancia de su ejecución.

d) En los demás órganos consultivos y de gestión con representación social. to de la libre y justa convivencia entre cuantos participan en el proceso productivo, integrados en la comunidad nacional».

CAMARAS DE COMERCIO

Cuando parecia que el articulo primero, reformado ayer por la ponencia, se aprobaria al comienzo de la sesión, el debate se avivo y transcurrió por cauces distintos. Surgió en la sala la sospecha o la duda de que las Cámaras de Comercio -organismos asesores, según su propia configuración legal- pudieran convertirse o al menos interpretarse en entidades de defensa de intereses económicos al margen de la Organización Sinlegios profesionales quedan excluidos del principio de representación exclusiva de la Organización Sindical para la defensa y promoción de los intereses profesionales. La exclusión de los colegios profesionales de este principio general quedo al margen del debate desde el inició del mismo.

Una veintena de procuradores intervino y replicó sobre este tema. Entre éstos, don Jósé Solis Ruiz manifestó que la Organización Sindical nunca se había interferido en las atribuciones de los colegios profesionales y de las Cámaars de Comercio. No obstante, el señor Solis Ruiz manifestó que las Cámaras no pueden jamás convertirse en unos Sindicatos económicos paralelos. Alabó por último la labor desarrollada por estas entidades dentro de sus propias competencias.

Don Baldemero Palomares, por su parte, manifestó que lo que no podía en modo alguno consentirse es que los intereses económicos discurriesen por pasillos distintos de los cauces de defensa y representación de los trabajadores.

EXCLUSIVIDAD

Pasadas las siete y media de la tarde, el ponente don Fernando Herrero Tejedor se dispuso a contestar a cada uno de los oradores que habían intervenido. Sobre la inclusión de los fines asistenciales entre las competencias de la Organización Sindical, el ponente dijo que esta referencia se insertaria mejor en el artículo 30 del proyecto.

Se refirió finalmente el senor Herrero Tejedor al tema de la exclusividad. La ponencia estimó que las dos posiciones mantenidas a lo suficientemente aclaradas en el texto del informe. Si existe necesidad de especificar, se hará en los artículos correspondientes. Si exceptuamos -añadió- a los colegios profesionales y a las Cámaras de Comercio, les haríamos quizás un flaco servicio, porque podríamos excluirlas indirectamente de otras representaciones que son de su competen-

A las ocho y diez de la tarde se volvió a dar lectura al artículo primero y el presidente de la Comisión, don Joaquín Bau, sometió seguidamente este texto a votación. Cuarenta procuradores se manifestaron afirmativamente. El señor Merino García votó en contra y el señor García Valdecasas, se abstuvo.

Se sometieron a continuación a votación las enmiendas del señor Escudero sobre reconocimiento de la primacia del trabajo sobre los ctros factores de la producción. Dos procuradores la aceptaron.

La enmienda del señor Merino García sobre la declaración de respeto a la libertad y a la dignidad humana, fue también rechazada y sólo obtuvo tres votos favorables. El resto de la Comisión entendió que ambas propuestas se hallaban suficientemente explicitas en el texto aprobado

La sesión se reanudará mañana a las cinco de la tarde con el debate del artículo segundo del proyecto.



aurman

FORMICA ESPAÑOLA, S. A.

DISTRIBUIDOR:

Delegación Zona: Paseo Pamplona. 1 - ZARAGOZA Ebro. Chapas y Tableros - Galicia, 5 - LOGROÑO



antivibración antivibración Evitan vibraciones molestas Eliminan ruidos

Facilidad de nivelación

De venta en Suministros y Ferreterías Industriales
Solicite Catálogo al Apartado 12084 Barcelona

,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	 THE REAL PROPERTY.	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	No.
Firma:			-
Domicilio: _			
Doblación.		THE PARTY OF COMMANDER OF	- Color

# AUSTED LE NECESITAMOS!

Somos una empresa de ámbito nacional en plena expansión y deseamos ampliar nuestra plantilla

Disponemos de diversas plazas a cubrir

Nos interesan tanto personas a dedicación

completa como a media jornada

Si usted está entre los 25 a 45 años, si desea promocionar, escríbanos hoy mismo facilitándonos su historial y referencias para concertar entrevista, a

> NUEVA RIOJA Ref. Vendedores

# UNA BUENA MANTA A UN BUEN PRECIO

la tiene

SANCARLOS cadena textil

También encontrará

Todo donde elegir y mucho que ahorrar





PANKOW RECELA

# VISITA DE GROMYKO DOS AIFMANIAS

corresponsal, Alberto Crespo).

Aunque ya es sabido que la Alemania Oriental no cede a nadie el primer lugar en fervor soviético, la devoción

BONN (De nuestro que resplandece en un documento publicado en Pankow linda con la adoración excluyente, puesto que deja fuera a una buena parte de la familia de practicantes del socialismo.

En las advertencias impli-

ELECCIONES EN NORTEAMERICA

nuestro corresponsal. Guy Bueno).

No hay precedentes en la historia politica de los Estados Unidos de intensidad similar a la de la patalla electoral actualmente librada por el presidente Nixon y el vicepresidente Agnew sobre prácticamente toda la faz de los cincuenta Estados de la Unión, en unas elecciones en que sus propios mandatos no están en juego. Más importancia incluso que el extraordinario despliegue de esfuerzos encaminado a reforzar la Administración nixoniana en el escrutinio del 3 de noviembre, es ei hecho de que la lucha no està planteada esta vez en términos de partido, sino en el ambito ideológico.

En las próximas elecciones, y amén de una serie de cargos de gobernador y un número de puestos en la Camara Baja, se juegan 25 escaños demócratas y lan solo diez republicanos en el Senado. Si la lucha estuviera planteada únicamente en términos partidistas, ei presidente Nixon necesitaria ganar meramente 17 de las 35 batallas electorales en el decisivo ruedo senatorial con una ganancia neta de siete puestos, para destruir la ventaja demócrata actual de 57 contra 43 representantes. En términos ideológicos empero, Richard Nixon necesitará obtener únicamente cuatro victorias de candidatos conservadores adicio nales, para poder ejercer el control del Senado.

Todo indica que el presidente Nixon y el vicepresidente Agnew no se han fiiado como objetivo la victoria del mayor número posible de candidatos del propio sector, sino la derreta de aquellos, republicanos o demócratas, que se oponen a la politica de la Administración. Lo que importa es que salga victorioso un hombre que, cualquiera sea su etiqueta política oficial, tenga una postura ideológica identica, o por lo menos afin o compatible con la del Go-

OTRA VEZ LA

«CAZA DE BRUJAS» «Esta es una de las pocas campañas que se puedan recordar en la que unos hombres no tratan meramente de derrotar a sus rivales, sino de eliminarles literalmente de la vida pública», acaba de declarar el alcalde Nueva York. Ampliando este concepto, el señor Lindsay no dudó en equipararla a los años 50, cuando el senador Joe Mc Carthy se dedicaba a lo que en América se llama «la caza de las

NUEVA YORK. (De brujas». Lo que confiere especial importancia a la denuncia del alcalde Lindsay es que no fue dirigida contra lus líderes demócratas, sino contra los de su propio partido republicano. El hecho es que la Administración, y en su cabeza con particular vehemencia el vicepresidente Agnew, ha desencadenado posiblemente la ofensiva más violenta contra los miembros liberales de su propio partido, como el senador de Nueva York Goo-

Desarrollada en el terre-

no ideológico por decisión, tal vez fatidica, de la Administración nixoniana, la campaña tiende a hacer desaparecer las estructuras tradicionales de los partidos americanos y a polarizar al pueblo en dos bandos opuestos, no ya identificados, como en el pasado, por la etiqueta republicana o demócrata, sino divididos en cobservadores» o «liberales». E! peligro que encierra esta decisión parece ser doble: pcr un lado, la campaña republicana ha tendido más y más a explotar los temores de la gran masa en lugar de ofrecerie las soluciones que eventualmente podrían aliviar los problemas que la acu cian; por el otro, está escindiendo el país entre «buenos» y «malos», como si se tratara de una película del Oeste, ignorando deliberadamente los unil grises que constituyen el cuadro de una sociedad, nunca retratada en blancos y negros, y ha ciendo por ende casi imposible una futura y armonio sa coexistencia entre todos los miemor s de la co munidad, los victoriosos y los derrotades. en relación de interdepen-

dencia, dos problemas: el de Berlin y el de la ratifica ción de no agresión germano - soviético. De ellos ha blarán Gromyko y Walter Scheel con resultados que no es posible prever. La posición alemana no ha cambiado y puede definirse así: Sin un progreso en la so lución del problema de Berlin —vias de acceso y reconocimiento de su vinculación económica, fiscal, jurídica y de representación exterior a la Alemania de la capital de B nn- no hay tampoco progreso en la ratificación del tratado rusogermano, que a los soviéticos les interesa mucho. Ahora bien, toda concesión de Moscu en Berlin ha de hacerse contra los intereses de Pankow, reivindicador constante de los derechos de soberania se bre el territorio que separa Berlin de la República Federal y, por lo

tanto, de las vias de acceso

citas —y explicitas — del «catecismo comunista pankowiano» hay dos muy claras. Una, a los paises socialistas, tales como Hungria y Rumania, con tendencias independistas. Otra, a un sector del partido comunista de Pankow, partidario también de una política más independiente. Y, a la vez, una buena jabonada a la Unión Soviética, cuya primacía se presenta como indiscutible y hasta como dogma de fe.

El hecho de que todo esto haya sido escrito en visperas de la visita del ministro soviético Gromyko a Pankow no puede ser, ciertamente, pura coincidencia. Al régimen de Ulbritch le interesa impresionarlo con una encendida declaración de sumisión a fin de neutralizar las fuertes presiones occidentales -especialmente británicas- para una solución satisfactoria del problema de Berlin. Pero, seguramente, la declaración habría sido menos apasionada de haber sabido los dirigentes de la Alemania Oriental que el ministro Gromyko, cumplida su visita a Pankow, vendrá el viernes a la República Federal, creo que por primera vez, para entrevistarse, en las cercanías de Francfort, con el ministro alemán de Asuntos Exteriores. Walter Scheel. Ninguna visita de uno de los «atlantes» de Moscú puede despertar en los dirigentes de Pankow tanta aprensión como la de Gromyko a la República Federal. Andan de por medio.

El presupuesto inglés, una de cal y otra de arena

LONDRES. - (De nuestro corresponsal, Manuel Adrio).

La Prensa inglesa de esta mañana arrima el ascua a la sardina de su tendencia política a la hora de comentar, informar y titular el discurso pronunciado ayer en la Cámara de los Comunes por el canciller del Tesoro, Anthony Barber.

El «Times», el «Dally Telegraph», el «Daily Mail» y el «Express» ponen en énfasis en la reducción de seis peniques por libra en el impuesto sobre la renta de las personas y en un dos y medio por ciento en los beneficios de las empresas. Y aunque no ocultan las subidas decretadas que van a elevar el coste de la vida en el pais, las ponen en segundo término, mientras que el liberal «The Guardian» dice que las medidas presentadas por Mr. Barber contribuirán a acelerar le inflación. Por su parte, el comunista «Morning Star» protesta amargamente contra el programa conservador por considerar que perjudica a los niños y a los ancianos.

Este rápido espigueo por la Prensa londinense viene a aclarar el fondo de la cuestión, que no es otro que las medidas presentadas por Mr. Anthony Barber alivian y perjudican. Alivian en cuanto que significan una reducción en los impuestos, pero duelen en que muy pocos ciudadanos se escaparán a los perjuicios que les ocasionará la reducción del gasto público en una serio de servicios sociales.

Ast, han subido los precios de las recetas médicas --aunque continuarán siendo gratis para los menores de quince años y para los mayores de sesenta y cinco-, los precios de los pasaportes, los de los billetes de ferrocarril, los de la renta en las viviendas protegidas por el Estado, los gastos de dentista, la entrada a los museos -que hasta ahora era gratis-, así como el precio de las comidas de los nifios en los colegios, a los que se les retira el suministro de leche gratis si son mayores de siete años y no están enfermos. Además, a los obreros que se queden sin trabajo no se les abonarán los tres primeros días de paro. Por su parte, la Industria también verá cortada parte de la ayuda que recibía del Estado. Todas estas restricciones, no obstante, son muy reducidas y continúan manteniendo a Inglaterra a la cabeza de los países en cuanto a medidas sociales.

Así, pues, hay para todos en este mini-presupuesto presentado ante la Cámara de los Comunes ayer, en cuanto abrió sus puestas al Parlamento. Los conservadores han cumplido con ello sus promesas electorales y los acuerdos hechos públicos al finalizar la confe-

rencia del partido en Blackpool a principios de este mes; pero, además, han establecido las bases de una política conservadora - que quizá necesitase el país tras seis años de Goblerno laborista- que ha hecho rebrincar en sus bancos a los miembros de la oposición. Wilson, y con él su partido, se propone presentar la semana próxima una moción contra el mini - presupuesto de Barber, aunque esta censura no tiene ninguna posibilidad de prosperar, por los que el país se dispone a adaptarse a los nuevos tiempos que se le avecinan, que, como he dicho, por un lado le protegen y por el otro le dañan, pero que, en todo caso, situan al país en una nueva línea, más firme, al ahorrar en el período fiscal de 1971-72 alrededor de 330 millones de libras (más de cincuenta y seis mil millones de pesetas), y casi 1.600 millones para el de 1974-75 (272.000 millones de

El nombre de la calle, que todavía no ha visto reflejados en sus bolsillos estos beneficios o pérdidas, no ha dicho nada. Pero los laboristas de la oposición y los Sindicatos -que creen estar seguros de que estas medidas conducen a la inflación más absoluta- están que se suben por las pa-EL GOBIERNO PUBLICA SU

pesetas).

«LIBRO BLANCO» DE DEFENSA LONDRES, 28. (Efe). - Una fuerza de cinco países de la Commonwealth, para la defensa del Sudeste asiático, debería ser establecida cuanto antes, según el «libro blanco» publicado hoy por el Gobierno británico.

El documento propone que las conversaciones sobre el plan, con ministros de Australia, Nueva Zelanda, Malasia y Singapur, comience el año pró-

Otros puntos señalados en el «libro blanco» sobre defensa

-Colaboración con Francia an el desarrollo de un sistema de armas dirigidas anti-navíos.

-Retención del portaaviones «Ark Royal» hasta fines de los años setenta.

-Retención de la brigada de Gurkhas (soldados asiáticos).

-Expansión de la reserva de voluntarios del Ejército territorial, incluyendo la formación de un regimiento adicional de vehículos acorazados.

-Crear un nuevo centro de entrenamiento para vuelos a reacción de la RAF.

El plan para la creación de una fuerza defensiva en el Sudeste asiático, formada por tropas de cinco países de la Commonwealth, estaría basado en: «Un acuerdo político de caréoter consultivo», al que los cinco miembros se someterán igualmente, y que sustituirá al acuerdo bilateral existente entre Gran Bretaña y la Federación Malasia para la defensa de Malasia y Singapur.

El costo adicional de este plan sería de unos cinco o diez millones de libras esterlinas (entre 840 y 1.680 millones de pesetas) anuales y comprendería cinco fragatas o destructores estacionados al Fste de Suez, incluyendo Hong Kong, un batallón británico compuesto de un pelotón aéreo y una batería artillera, un destacamento de aviones de reconocimiento marítimo de largo alcance del tipo «Nimrod» y varios helicópteros del tipo «Whirlwind».

#### BOLIVAR YA TIENE MONUMENTO EN MADRID

# López Bravo y Sánchez Bella expusieron

MADRID, 28. (Pyresa). -«Haz, Señor, que la paz y la concordia fructifiquen en constante progreso en las naciones hispanoamericanas, a las que España enseñó a rezar en castellano». Con estas palabras el nuncio de Su Santidad en España procedió a la bendición del monumento erigido a la memoria de Simón Bolívar en el madrileño Parque del Oeste.

Junto con los ministros de Asuntos Exteriores de Colombia, Ecuador y Venezuela, y los iefes de misiones extraordinarias de Bolivia, Panamá y Perú, asistieron al acto el presidente de las Cortes v del Consejo del Reino, ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Ejército, Marina y Aire, Trabajo, Comercio e Información y Turismo.

Tras la bendición del grupo ecuestre, en cuyo basamento figura la siguiente inscripcion: «Simón Bolívar, libertado: de Venezuela, Colombia, Panama Ecuador, Perú y Bolivia. 1783-1830», se procedió a realizar las ofrendas florales a cargo de los representantes de cada uno de los países bolivarianos, seguidas de la interpretación de los respectivos himnos nacionales.

Pronunciaron luego discursos de exaltación a la memoria del libertador americano los cancilleres de Colombia, don Alfredo Vázquez Carrizosa; de Ecuador, don José María Ponce, y de Venezuela, don Aristides Calvani. Cerró el acto el

ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, que manifestó: «España debía sumarse a este homenaje espiritual a quien forjó los cimientos de la modernidad de veinte naciones a las que, si llevamos la luz de la cultura antigua, él aseguró la garantía de su grandeza futura».

«Bolívar -- añadió-- no fue sólo el estudio, la reflexión, el método, sino también la inspiración luminosa, la improvisación del predestinado, la fe del visionario». El señor López Bravo deseó para América, en nombre del pueblo español, «un porvenir de paz, de orden y de trabalo, como cimiento inequívocos de desarrollo, de bienestar y de justicia social».

El señor López Bravo terminó su discurso con las siguientes palabras:

«Bolívar es para nosotros un símbolo de la huella de España en América Su gloria la celebramos como propia, porque los mas puros sentimientos de nuestros pueblos se encuentran siempre que se trata de rendir homenaje a los auténticos caballeros de ideal, como éste que hoy, en su onomástica, ofrecemos al inaugurar en Madrid este monumento. Lo hacemos con la intima satisfacción de que es el tributo justo a un héroe que a sus países y a España pertenece, reafirmando públicamente nuestra invariable voluntad de trabajar unidos en un estuerzo permanente de superación, en erden a lograr un futuro mejor para nuestros países».

Por último, desfilaron ante las

autoridades, a lo largo del Paseo de Camoens, las representaciones de las Academias Militares de Venezuela, Colombia. Ecuador, y los tres Ejércitos españoles, y compañías de la Guardia Civil y de Tierra, Mar y Aire, con la banda de música del Ministerio del Ejército. DISCURSO DE SANCHEZ BELLA

MADRID, 28. (Pyresa). -Tras el solemne acto de la inauguración del monumento a Simón Bolívar, el ministro de Información y Turismo, Sr. Sánchez Bella, ofreció un almuerzo, en el Palacio de Exposiciones y Congresos, a las delegaciones de los países bolivarianos, al que asistieron la totalidad de los componentes de las mismas, así como los cadetes de las Academias Militares que desfilaron en el acto de la mañana y autoridades españolas.

En la presidencia acompañaban al señor Sánchez Bella los ministros de Relaciones Exteriores de Colombia, Ecuador y Venezuela y de Defensa de este último país embajadores en Madrid de las Repúblicas de Bolivia, Colombia, Ecuador, Panamá. Perú y Venezuela: expresidente de la República de Venezuela doctor Edgar Sanabria; ministros españoles del Ejército y Marina, señores Castañón de Mena y Baturone Colombo, respectivamente, a sí como destacadas personalidadee eiviles y militares.

A los postres, el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, dirigió unas palabras a los asistentes en las que afirmó que un monumento es una advertencia y en tal sentido España ha levantado hoy en su corazón, Madrid, este aviso, a manera de llamada de atención en piedra y bronce para que los españoles se den cuenta de que su destino está indisolublemente ligado al de los puebios hispanoamericanos y para que éstos reconozcan en el noble gesto de España una vocación americanista nunca desmentida, pero a veces no completamente expresada.

El presente homenaje, dijo, viene a completar esta voluntad integradora que coloca a Bolívar en el mismo nivel de gloria de los conquistadores.

El fenameno de la emancipación hispanoamericana, añadió el señor Sánchez Bella, no se comprenderá nunca menospreciando las fuentes españolas que alimentaron su turbulento caudal.

Tras analizar las características de las instituciones democráticas y populares de la Corona española en América y la formación intelectual y moral de Simón Bolívar, el ministro agregó que la idea unitaria del libertador ha permanecido latente a lo largo de ciento cincuenta años y ahora cobra mueva vitalidad y eficacia en los modernos proyectos de integración hispaneamericana.

«Pero si es cierto -dijoque la Hispanidad tiene que discurrir por nuevos cauces de coperación científica, técnica y económica, en los que no ha de faltar (ni falta, de hecho, con creciente intensidad) la ayuda española, también es verdad que no es menos imprescindible una predisposición espiritual y cultural, un ánimo sensible y receptivo, que debemos conformar con un estudio desapasionado de los antesedentes comunes».

#### EXPRESIDENTE DE VENEZUELA

Calurosos aplausos subrayaron la intervención del señor Sánchez Bella y, seguidamente, hizo uso de la palabra el doctor Edgar Sanabria, expresidente de la República de Venezuala, quien empezó diciendo que «España, al rendir este homenaje al libertador, se honra a si misma porque es fruto de sus entrañas, es el héroe por antonomasia que representa lo que España es y ha de ser siempre en la Historia Universaln

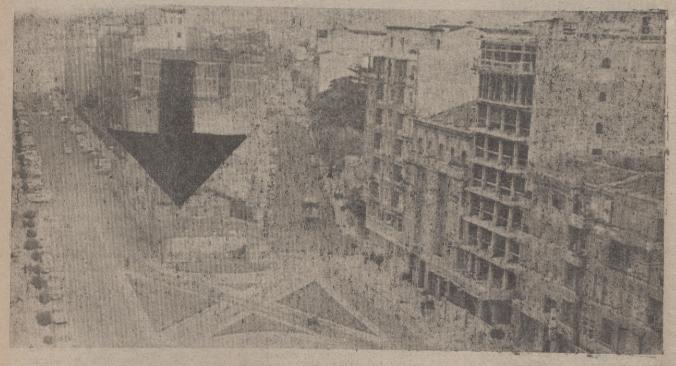
«Todos los hispanoamericanos que aquí nos reunimos -afirmó finalmente- rendimos nuestro reconocimiento, nuestro amor y nuestra admiración a la nación que representa y representará por los siglos las dos cosas más grandes para nosotros y que nos harán independientes por encima de todo: la religión y la lengua».

a la ex capital.



#### AQUI: UN EDIFICIO

(QUEDA POR DETERMINAR LAS ALTURAS)



La noticia era ya vieja; de ella nos habíamos hecho eco en ou momento oportuno. No obstante, días pasados recoglamos del «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 16 del corriente mes, la resolución de la Dirección General de Urbanismo denegando la aprobación de la ordenanza especial del punto singular situado en la confluencia de las calles Jorge Vigón y Villa-

A esta denegación -como saben nuestros lectores- intersieron recurso el Ayuntamiento de la capital y la propietaria del solar. Y el Tribunal Supremo será la autoridad que determine

las alturas del edificio que se proyecta levantar.

Nuestra noticia sembró un poco de desconcierto. Al día sigulente de su aparición, cuando nuestro periódico iba a proceder a la conveniente puntualización, se nos rogó difiriéramos la publicación, porque la Corporación Municipal nos iba a remitir una nota al respecto.

Hemos estado esperando hasta la fecha, sin que hayamos recibido notificación alguna.

Ahí ven el emplazamiento del punto singular y del futuro edificio que dará prestancia a esa zona de la capital.

REUNE LA SECCION SOCIAL DEL SINDICATO DE LA CONSTRUCCION

reunión del Pleno de la Sec ción Social del Sindicato mas más importantes versaban sobre la nueva orde nanza laboral, recientemencolectivo provincial.

El presidente hizo ver el avance extraordinario que supone respecto a la reglamentación anterior

A continuación, en union del letrado asesor, analizó con detalle la ordenanza la

El pasado dia 22 se cele boral, destacando como asbró en la Casa Sindical una pectos más importantes la reducción del período de eventualidad, el plazo para de la Construcción. Los te- conseguir la fijeza de obra, el nuevo tratamiento de la antigüedad. la consecución de una jornada semanal de cuarenta v cinco horas de trabajo para la actividad de construcción y obras públicas, los nuevos porcentajes para el abono de horas extraordinarias, los nuevos periodos de vacaciones, el tratamiento para licencias (per misos retribuidos), los plu-

ses, dietas, socorros per iallecimiento, el aumento de las gratificaciones extraor dinarias de 18 de Julio y Navidad, la participación en beneficios, que consiste en un seis por ciento de los sa rios anuales y la participación sindical en diversas ma terias como clasificaciones profesionales, horarios y turnos de trabajo, etc.

Como es lógico, se produjeron multiples intervenciones para que se aclarasen diversos aspectos de la exposición comentada, solicitando, además, los reunidos que se informe con detalle a todos los representantes de los trabajadores de esta norma que ha venido a mejorar la legalidad anterior. Esto fue aceptado.

Por último, el presidente informó al Pleno de la denuncia formulada en su día del convenio colectivo sindical, tomándose el acuerdo de re unirse la próxima semana para proceder ya a la formulación de la correspondiente propuesta que ha de estudiarse en su dia.

Ayer, Pleno en la Diputación

# 

Pleno rápido ayer en la Diputación. Entramos a las doce y media v a la una y cuarto, fueca. Una cuestión importante por encima de todas: la aprobación definitiva del proveno de ampliación del Parador Nacional de Santo Dom ngo una vez cumplidos los trámites. La empresa «Agromán» realiza rá la obra en un presupues to de 7.097.602'65 pesetas Bien le viene esta ampliación porque su éxito ahi está. El segundo punto de trascendencia es la cesión, por parte del obispo de la diócesis, a la Diputación de la ermita de los Condestables de Mansilla. Obra gioriosa que necesita una repara ción urgente sino queremos quedarnos sin nada. El monumento lo vale.

En el orden del dia y para conocimiento de los in-. teresados se dio cuenta de la adjudicación de becas y bolsas de estudio para el curso 1970-71. A saber: María Paz López Corral (Filosofía y Letras), 15.000 pesetas; Bienvenido López Martínez (Ciencias Químicas), 15.000; Ju- la certificación de obras de lio Chicote Fernández (Historia de la Iglesia), 9.000; llo de Clavijo, que supone Maria Teresa Fernández Na-

vajas (E. Fisica), 20.000; Josefina Barrasa Garcia (Ayd. Laboratorio), 8.000; Isidoro Nozal (Peritaje), 4.000; J. Maria Martinez González (Bachiller), 8.000; J. Manuel Ubago (Bachiller), 4.000; Antonio Martinez Ber- la Diputación y el resto a mejo (Medicina), 15.000; Al- costa del Municipio de la berto Martinez Moreno (In- Sierra. geniero), 15.000; Miguel Ro-4.000, y J. José Ibañez Rada (Bachiller), 4.000.

En el capitulo de certificaciones de obras se apruehan las de los Ayuntamientos siguientes:

Cornago: presupuesto pesetas, 272.982; subvención Briones Matute, se tomó el 52.785.

Igea: 77.879 y 23.363. 70.000.

Nájera: 678.517 y 162.500 Canillas de Río Tuerto: 413.890 ¥ 90.000.

la reconstrucción del casti-156.010 pesetas. Para el proyecto de línea eléctrica de alta tensión, para el centro reemisor de TV en Canales de la Sierra, la Corporación aprobó el presupuesto de pesetas 742.994, de las cuales 372.497 correrán a cargo de

Al final, el presidente sudríguez Ugalde (Bachiller), girió la necesidad de realizar un estudio a fondo sobre el centro de experimentación de «La Grajera», pen sándose -de momento- en unos doscientos sementales, que podrian ampliarse en su dia hasta seiscientos. También, a instancias del señor acuerdo de ponerse a disposición de la Cámara Sindi-Castañares, 143.272 y 50.125 cal Agraria en ayuda -st Fuenmayor: 303.010 y 90.000 la precisasen- de la diff-San Torcuato: 209.743 y cil situación porque atravie sa el campo riojano.

Por último, se hizo cons-Anguiano: 266.806 y 266.806 tar en acta las felicitaciones Navarrete: 742.806 y 170.473 a los siguientes señores: Mon señor Martinez Somalo, don Pedro Gutiérrez Achútegui, don Juan Antonio Marti-También se dio cuenta de nez Bretón, don Jaime Pina. don Isidoro Ochoa, D. Eduardo del Rio y los pelotaris Sacristán e Iruzuieta.

Eso fue todo.

TEMA POLEMICO

# incineración comenterio?

Ayer, NUEVA RIOJA nos sorprendió con una entrevista celebrada con el concejal delegado del cementerio de la ciudad. En dicha entrevista, este señor concejal se pronuncia a favor de la cremación de los cadáveres y estudia la instalación de un horno

crematorio para nuestros muertos. La Iglesia católica, actualmente, no pone reparos canónicos a esta práctica de la cremación de los cadáveres. La admite el el difunto hizo en vida esta declaración de su última voluntad de ser reducido a cenizas y se le puede dar gusto en ello. Mas Imponer la cremación de los cadáveres es un atropello

Pero esto de la incineración no es nuevo. Los desgraciados criminales de guerra, de la vencida Alemania fueron indinerades

después de ahorcados y aventadas sus cenizas para que no quedara memoria de ellos. También los japoneses hicieron esto con dos misioneros logroñeses, los Beatos Alonso y Navarrete, por lo cual carecemos de sus reliquias.

Mas nos parecería casi un sacrilegio que los que descansan en el Valle de los Caídos, en la basílica de la Santa Cruz, hubieran sido reducidos a cenizas para así más fácilmente olvidarnos de ellos y de la causa por la que murieron. O que el cuerpo de San Isidro, momificado y venerado en Madrid, y el de Santa Teresa de Jesús y el de la venerable M. Agreda y otros muchos hubieran sido reducidos a cenizas.

Las razones sanitarlas que se apuntan no las puede hacer un médico, que sabe que un fallecido por enfermedad infecciosa no puede hacernos daño alguno en cuanto se pone encima un metro de tierra o se le guarda en un panteón debidamente tapiado. Ciertas enfermedades se propagan más y mejor en ambientes de salones de cines y bailes; en aglomeraciones y lugares de di-

Quemar un cadáver es una profanación del mismo, que se retuerce y agita horriblemente durante la combustión como si estuviera todavía vivo. Tiene inconvenientes mucho mayores que la inhumación desde el punto de vista higiénico. El aire se carga de los miasmas y cenizas procedentes de la cremación, haciéndose irrespirable en los alrededores del horno, aumentando los inconvenientes higrénicos. Además, hace imposible la exhumación por mandato judicial de los que murieron en circunstancias sospechosas, que tantas veces ha descubierto a los autores de un

crimen o ha salvado a los inocentes. El quemar los cadáveres es un medio fácil para olvidarnos de los muertos y de quitarnos de encima la preocupación de la muer te y olvidar la lección que nos da en su aspecto religioso y moral y también social. Y si de algo necesitamos todos para ser menos soberbios y más creyentes en un más allá de esta vida es el pensamiento de la muerte y el recuerdo de los que nos prece-

dieron en el camino hacia la eternidad. Se alude en la comentada entrevista a la necesidad de espacio mayor para los comenterios. En el caso de Legrofio, tene-rico varias soluciones. Una, leventar un piano del terreno del co-

menterio y hacer un aprovechamiento más práctico del mismo. Otra, ampliar el cementerio tirando unas tapias y haciendo otras tomando de los terrenos lindantes. Otra adquirir el cementerio viejo de la Parroquia de Palacio, con el cual se resolvería el problema para muchos años. Y, por fin, hacer un cementerio nuevo en el monte de Cantabria. Con él, tendría la ciudad resuelto este asunto para un siglo.

En Madrid hay varios cementerios o sacramentales absorbldos por la ciudad en la ampliación de nuevas viviendas. No se les ha ocurrido lo del horno crematorio, ni menos el plantear la cuestión sanitaria.

Creo que tenemos en Logroño problemas más urgentes para preocuparnos de ellos que el comprarnos un horno crematorio de cadáveres, que ha sido y es totalmente rechazado en España y en otras naciones que han dado un culto religioso a sus cadáveres, conservándolos en cuanto es posible. ¿Por qué Logroño se ha de poner al frente y en vanguardia de estas prácticas, cuando en otros asuntos más graves vamos a retaguardia, si además son contadísimos en España los casos de incineración de cadáveres?

Dice el señor concejal entrevistado que, así como nos hemos «hecho» a la minifalda, también nos iremos haciendo a quemar los cadáveres, porque al fin no hacemos otra cosa que adelantar con el progreso del horno crematorio lo que el tiempo ha de hacer más lentamente: reducirnos a polvo y ceniza. No puedo reírme del símil minifaldesco. El tema es muy serio y el paralelismo es

Dejemos en paz a nuestros muertos en los sepulcros y preocúpenos el resolver problemas más urgentes que atañen a los vivos, como el sanear la Ruavieja y otros tugurios donde viven hacinados seres humanos, ciudadanos de la ciudad de los vivos. planteándonos problemas morales y sanitarios espeluznantes. Que ese proyecto que interesa a la Ruavieja y San Francisco sea algo más que una maqueta y un proyecto. Sabemos que a nuestro que-rido alcalde y Ayuntamiento les ha de dar más dolor de cabeza esto que lo del horno crematorlo, porque nos consta la ilusión y el cariño que pusieron en su estudio y proyecto.

J. Z. M.

# Ensayo general

Como buen soltero, quizás muy próximo a incorporar al vocablo la "n" de su aumentativo, confieso mi temor a toda esa extensa cadena de posibles menudencias que rodean el hecho matrimonial. Ropa especial que seguramente no volverá a utilizarse, piso, muebles, papeleo, invitados, viaie de "honeymoon", revisión del presupuesto y, sobre todo, ceremonia.

Reconozco también mi timidez ante cualquier acto que implique cierto ritual determinado. "Usted llega de tal forma, saluda a determinadas personas, hace su entrada asi, se coloca en aquel sitio..." Me horroriza, aunque considero que resulta inevitable. Siempre, en nuestra realidad cotidiana, necesitamos un encargado del protocolo, incluso cuando se trata de un protocolo de andar por casa: el orden en que han de sentarse los invitados a una cena, la redacción de una carta de alguna importancia o delicadeza, etcétera.

Muchas veces he pensado que seria necesario -y creo

que se hace en ocasiones— llevar a cabo uno o varios ensayos generales antes de la boda. Ahora leo que así se ha hecho en Seúl, si bien hay una clara diferencia: se trataba del enlace nupcial de 777 parejas, miembros de la organización evangélica conocida como "Iglesia de la Unificación": 530 surcoreanas, 231 japonesas y las restantes de Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania Federal, Francia, Italia, Austria, Holanda y Formosa.

El "cacao" sería impresionante, y como dato curioso, desde nuestro ángulo visual, puede citarse la sustitución del habitual viaje de novios o luna de miel por cuarenta días de castidad posteriores a la ceremonia, proyección del celibato que se dedicará a diversas tareas evangélicas, en conmemoración del ayuno y oración de Cristo en el desierto.

Si para dos me resulta complicado el matrimonio, me gustaria haber presenciado en Seúl el desfile de esa especie de "marabunta" humana vestida con sus galas "ad

hoe". Porque los protagonistas eran 1.554, y, si calculamos un promedio modestisimo de veinte personas entre familiares e invitados de cada pareja, habría que sumar a esa cifra más de treinta mil.

Los actos se celebraron en el gimnasio metropolitano de Changgohung, que supongo estaría a rebosar, como si se tratase de una competición deportiva internacional de primerisima categoria. Imaginen, si hubo refrigerio, la cristalería necesaria, el número de canapés o de cigarros puros, los camareros indispensables...

Alli, en Seúl, dadas las circunstancias que comentamos, quizás, en lugar del limitado término escénico del "ensayo general", habría sido imprescindible cambiarlo por el más lúcido y amplio de un perfecto, largo y minucioso entrenamiento. Claro que, posiblemente, todavía no hay entrenadores "public raltions" -valgan las redundancias- lo suficientemente entrenados como para entrenar en esta

### AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Maximiliano, Jacinto y Donato.

#### NATALICIOS

Maria Jesús, de Laureano González Berlain y de Maria Esperanza García Rico; Maria del Pilar, de Victor García Romero y de María Rosa Hernández Sanz: María Luisa, de Luis López Jiménez y de María del Carmen Ridruejo Sanz; José Angel, de Andrés Calonge Tabernero y de Maria Lucía Vallejo Chacharo; Ricardo, de José Luis Villamor Miranda y de María Benita Ruiz Escudero; Celia, de Cesáreo Torres Torres y de Carolina Montes Sánchez; Azucena, de Rufino Simonena Muerza y de Pilar Ramirez Guerra; Jesús Julián, de Julián Angulo López y de María del Carmen Pellejero Gutiérrez; María Beatriz, de Roberto Aparicio Pérez y de María Echarri Arnáez.

#### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Antonio Ibáñez Blanco, República Argentina, 22. y don Pablo Labarga del Pueyo, Muro del Carmen, 3.

#### TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses	212127
Espoión con con con	212299
Murrieta see see see see	222626
Gral Franco	222333
Estación Ferrocarril	221060
Guardia Civil	211310
Urgencie nocturno de la	
Guardia Municipal	211210
Casa de Socorro	211410
RENFE	213856
Cruz Roja (ambul.)	212426
Cruz Roja (choter)	222710
Hospital Provincial	211410
Seguro Entermedad Resi	
dencia Sanitaria	213600
Sarviolo de urgencia calle	

Cuerpo de Bomberos ... 211010 Cuerpo de Bomberos ... ... 211019 Comisaria de Policia ... ... 211610 Ambulancia (Centro de lecuperación Virgen de la speranza) 220400 214951

CUPON PRO CIEGOS Número premiado ayers

#### EL TIEMPO

Máxima, 18 grados, a las 16 30 horas. Mínima, 0 grados, a las 7 horas. Media, 9 grados. Presión atmosférica, 737,4, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 96 por 100, a las 8 horas, y mínima, 46 por 100, a las 14 horas. Lució el Sol 9 horas y 25 minutos. Sale el Sol a las 6,18 horas y se pone a las 4,51.

AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

# Delegación del Servicio de Limpieza

Se advierte al vecindario en general, incluso establecimientos oficiales, la obligatoriedad que tienen de poner a disposición de los empleados del servicio municipal noc turno de recogidas de basuras los residuos, escorias procedentes de calefacciones de carbón, absteniéndose en absoluto de sacarlos por la mañana, durante el servicio de recogida extraordinario y exclusivo para comercios.

Desde el primero de noviembre, y hasta el mes de abril, ambos inclusive, queda establecido el horario nocturno pa ra depositar las bolsas en los quiclos de los portales a partir de las veintiuna horas, nueve de la noche, y hasta las veintidos, diez de la noche.

Logroño, 10 de octubre de 1970. EL CONCEJAL DELEGADO

#### MADRID Partido LOGROÑES-RAYO

SALIDA: Día 7 de noviembre, 15,30 h. REGRESO: Día 8 de noviembre, a las 20,00 h. POR NAJERA Y SANTO DOMINGO

Precio plaza autopullman, 350 pesetas. Incluido alojamiento y desayuno en magnifico Hotel de 4 estrellas (Hotel Ecuestre).

Precio total ...... 650 Ptas. Autopullman SETRA, dotado de calefacción, butacas reclinables y toda clase de comodidades



Ag de Viajes Título 15. Grupo A Avda. Portugal, 7, bajo TELEFONOS: 22-30-48 y 21-45-70

#### Jefatura Provincial del Movimiento

## Conmemoración del XXXVII aniversario Fundación de Falange Española

Hoy, día 29, se cumple el XXXVII Aniversario de la Fundación de la Falange Española, con tal motivo se ha organizado en nuestra ciudad un acto conmemorativo con arreglo siguiente orden:

1.—Apertura del acto. 2.—Presentación del conferenciante que intervendrá en esta conmemoración.

3.-Conferencia de don Carlos Campoy García, director de Estudios Sindicales, abogado y periodista, miembro corresponsal del Instituto de Estudios Políticos, que disertará sobre el tema «JOSE ANTONIO Y ES-

4.-Imposición de condecora-5.—Intervención del jefe pr.

vincial del Movimiento y go-bernador civil, clausurando el

A dicho acto podrán asistir cuantas personas lo deseen, se celebrará a las ocho de la noche, en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, sita en Calvo lotelo, número 15.

#### Delegación de Hacienda

### Pago de haberes de octubre de 1970

Los funcionarios de las clases activas y los perceptores de haberes pasivos, consignados en esta provincia, podrán verificar su cobro, incluso ayuda e indemnización familiar, en los días del mes de NOVIEM-BRE que a continuación se expresan.

CLASES ACTIVAS CLASES PASIVAS

Día 2.—Pensiones familiares militares, pensiones familiares civiles y pensiones de jubila-

Día 3.-Pensiones de retiro. Día 4.—Todas las nóminas. NOTA. - Las clases activas, de 10 a 11,30, y las clases pa-sivas, a las 12 horas. LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO

Perceptores Amador Pérez Grande. Angel Rubio Vicente. Construcciones Zangróniz.

Delegación Provincial I. N. Previsión. Delegación Provincial del Mi-

Descubra su

personalidad

Un «hobby» apa-

sionante y práctico... todos los

modelos de moda

a su alcance.

nisterio de la Vivienda. Emilio Alonso Lalinde. José Capel Aguilera. Luis Extremiana Cabezón. Manuel Rueda Nicolás. Pagador Jefatura Provincial de

Carreteras. Ricardo Alberto Miguel Díaz. Secretario Juzgado Primera Instancia e Instrucción de Ca-

Teófilo Azofra Somalo. Administración de Loterías número 3 de Logroño. José Ruiz Bernabé.

PENSIONES

Pilar Guisández Sánchez. María del Carmen Herce Ca-

Julián Ruiz de Rivas. Gregoria San Pedro Martínez. Jacinto López-Angulo Iñiguez. Catalina San Casimiro Gon-

Jesús Sancha Amilburu. Florentino Ruiz de Gopegui Cañas.

Benito Sanz Elvira. Angel Gómez García. María Sáez Pérez.

alfamatic

Su tienda en

VARA DEL REY, 38

LOGROÑO

Necesita para VITORIA:

★ Maestros industriales y

\* Ajustadores de 1a y 2a

\* Ajustadores matriceros

Buena lectura de dibujo y experiencia

Presentarse en LOGROÑO, los días 28 y 29

en la Agencia CITROEN, C/ Duquesa de la

Victoria, 25, de 9 de la mañana a 8

de la tarde

para mantenimiento.

de primera y segunda.

\* Tuberos

\* SE EXIGE:

\* Cerrajeros

#### Electra de Logroño, S. A.

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que, con motivo de diversos trabajos que son necesarios realizar en nuestras instalaciones, nos veremos precisados a suspender el suministro de energía eléctrica el próximo viernes, día 30, a los pueblos y horas siguien-

De las 9 a las 19 horas, aproximadamente:

Todos los pueblos del valle de Leza, desde Soto en Came-

Rogamos disculpen las molestias ocasionadas por esta interrupción.

Logroño, 28 de octubre de 1970.

D. Daniel Royo, viudo, hija y demás familia de DOÑA MARIA MASOT VARELLAS (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos encargan que por mediación de nuestras columnas demos las gracias a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les hicieron testimonio de pésame.

# BANDO

DON VICTOR DE LERMA GURTUBAY, ALCALDE PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LO-GROÑO

HAGO SABER:

Que durante la celebración de la festividad de Todos los Santos y Animas, que tendrán lugar los días uno y dos del próximo mes de noviembre, se autoriza al vecindario para que realice visitas a los cementerios con la seriedad y compostura que este acto requiere; recordándose la prohibición de entrada a dichos cementerios de los niños menores de ocho años, así como a los de edad comprendida entre los 8 y 14 años que no vayan acompañados de personas mayores, aconsejando a éstas, como medida de higiene, se abstengan de llevarlos.

Queda totalmente prohibido ei establecimiento de puestos de ninguna clase de bebidas u objetos en las inmediaciones del sagrado re-

Logrofio, 28 de octubre de

# PINACLE

REAL AERO CLUB

Para el que se ha de celebrar MAÑANA, VIERNES, día 30, a las 7 de la tarde, se admiten inscripciones hasta las dos de la tarde del mismo.

Se ruega puntualidad.

# HACE

CASA DE SOCORRO

En sesión celebrada por la Diputación Provincial, y en atención a haber cesado las circunstancias que obligaron a prestar conjuntamente los servicios de la Casa de Socorro y Hospital Provincial, se adoptó el acuerdo de desdoblar ambos servicios, a cuyo efecto se notificó al Ayuntamiento de la capital dicho acuerdo, con el fin de que, s partir del primero de enero próximo pudiera funcionar dicho servicio en local separado del Hospital Provincial.

Se procedió a la inaaguración del Centro de los Boscos, instalado en los bajos de la casa número 18 de la calle General Queipo de Llano. A las ocho tuvo lugar la bendición y, seguidamente, una misa de comunión general. Por la tarde se celebró una velada literaria.

Dio a luz una niña, a la que se impondrian los nombres de Elena Esther, doña María Ortega, esposa del industrial don Amador Ruizaguirre.

-A los sesenta y cuatro años de edad, fallecio en nues tra ciudad doña Ruperta Landa Arina.

# HACE 50 AÑOS

ANUNCIABA EL INVIERNO

Aunque se elevó la temperatura sobre la del día anterior, llegando la máxima a veintitrés grados y medio, las nieblas de la mañana y la tendencia a la lluvia, que por la tarde volvió a hacer su aparición, confirmaron la proximidad del invierno.

-Ante un artístico altar habilitado en el domicilio de los padres de la contrayente, se unieron en matrimonio la señorita Soledad Garrigosa y don Agustín Lacort, abogado y secretario de la Banca Urquijo, de Guipúzcoa. Bendijo la unión el presbitero don Federico Dalmau, y actuaron de padrinos don Antonio Garrigosa, padre de la desposada, y la hermana del novio, doña Mercedes Ardanza de Lacort, firmando el acta el doctor Bergareche, de San Sebastián; don Bernardo Ardanaz, capitán de Artillería; don José Bergareche, y don Ricardo Vinós.

# Electricidad GUERRA

PARA SU ALMACEN DE MATERIAL ELECTRICO PRECISA APRENDICES

para trabajos de almacén, preparación pedidos y entrega de

Dirigirse a Duquesa de la Victoria núm. 22, bajo, de 1,30 a 2 y de 7,30 a 8 Oficina de Colocación. Referencia número 17.704.

# BANDO

DON VICTOR DE LERMA Y GURTUBAY, ALCALDE - PRESI-DENTE DEL EXCMO. AYUNTA-MIENTO DE ESTA CAPITAL,

HAGO SABER: Que en virtud de lo dispuesto en el artículo 8.º de la Ordenanza Sanitaria de esta localidad y en lo prescrito en el artículo 61 del Re-glamento de 27 de noviembre de 1953, se hace público que, a partir del día primero de noviembre próximo, se procederá a la apertura de plazo para solicitar la inclusión en el PA-DRON DE BENEFICENCIA para el próximo año 1971.

El plazo de recepción de nstancias en el Negociado de Beneficencia y Sanidad, sito en la Estación de Autobuses (C/ Pío XII), que expirará el día quince de noviembre, a las trece horas, y por consiguiente se-rán rechazadas las que se presenten después, sin perjuicio de ser tomadas en consideración en los apéndices que pudieran formarse.

Lo que se hace público para general conocimiento. Logroño, 28 de octubre de 1970 iLo más simple y práctico! Limpie Vd.su prótesis en 10 minutos con...



PASTILLAS EFERVESCENTES PARALA LIMPIEZA INSTANTANEA Y ELIMINA CION DEL SARRO DE LAS PROTESIS DENTALES. -

Pidalo en Perfumerias Farmacias LABORATORIO MILUY, S.L. Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9 Representante para LOGROÑO y PAMPLONA Piquero-Tomás de Burgui, 4 - PAMPLONA

NUEVA RIOJA 29 de octubre de 1970.

La cesión es un hecho

# Hoy llega a Logroño Chemanel para quedarse

Le acompaña el gran ex-jugador Areitio



Por fin se ha llegado a un acuerdo entre el Logranés y el Celta de Vigo sobre el jugador gallego Chemanel. Después del período de prueba, que realizó junto con otros dos jugadores, fue sólo él quien la pasó con resultados positivos. En estos tres últimos días se han realizado las gestiones y definitivamente hoy se incorpora Chemanel a la plantilla del Logroñés. Llegará a Logroño a las siete de la tarde de hoy, acompañado del gran jugador y técnico del Celta, Areitio, para ultimar los deta-Nes de esta cesión, que ya es un hecho.

Se trata de una cesión del Celta de Vigo hasta el proximo 30 de junio, es decir, hasta que termine la temporada. Las condiciones económicas han sido bastante favorables al Logronés, ya que el Celta aceptó la contraoferta realizada por el club blanquirrojo. No se uata de una gran cantidad si tenemos en cuenta que otro jugador, Pedro Más Pujol, pedía nada menos que 300.000 pesetas.

Con la inclusión de Chemanel en el conjunto blanquirrojo podrá Galarraga hacer frente a cualquier eventualidad en las sustituciones, o en las lesiones, ya que creemos que la pantilla era excesivamente justa.

Muchos aficionados se preguntarán si Chemanel podria jugar el domingo ante el Coruña. Si, codria ser si se diligenciara con urgencia su ficha. A pesar de to do, no creemos que haya tanta prisa Por otra parte, Chemanel neces i rá un corto ti mpo para ron rse

en forma PEINADO DIRIGIRA EL LOGRONES-CORUNA

Para arbitrar el encuentro de fútbol del demingo entre et conjunto blanquirrojo y el Coruña, ha sido designado el colegiado andaluz senor Peinado. Como ya informamos anteriormente, el partido dará comienzo a las cinco de la tarde

EL ENTRENAMIENTO DE AYER

Ayer se realizó un en renamiento con normalidad. Después de varios ejercicios, se celebró un corto particillo a lo ancho del campo. Se mantuvieron aparte los jugadores Belaza, Hernáez y Larrañaga. Los tres están

Le preguntamos a Gala rraga si podrian jugar el domingo y nos respondió que confiaba que si.

OBRAS EN LAS GAUNAS Después de unas obras que se realizaron en las instalaciones de Las Gaunas al comienzo de la presenta campaña, vuelven nuevamente los obreros a reparar y construir diversos aspectos del recinto. Se han construido unos buenos servicios, de sefioras y de capalleros, en uno de los ángulos de las instalaciones. Se están cementando las gradas de preferencia y dentro de muy poco se iniciará la realización del proyecto de una tribuna descubie ta con capacidad para 1.200 personas más, cuyo presupuesto asciende

a medio millón de pesetas. A todas estas obras hay que añadir una pared que reservar del aire a los espectadores de las gradas, cinco casetas con duanas y savicios para los equipos regionales, zonas con jardines, etcétera.

Como sigan los aficionados concurriento a Las Gaunas, como o han venido haciendo en estos primeros encuentros de Liga, muy pronto todo ello será un he-

ZOSIMO GARCIA FOTO HERCE

LA PROXIMA JORNADA DE LIGA A JUICIO

# Atlético de Madrid-Real Madrid, encuentro cumbre

Partido de gala en Las Gaunas con la presencia del Coruña

Si la pasada jornada tuvo como encuentro cumbre -aunque luego defraudara por pobreza de juego y real entusiasmoel Real Madrid-Barcelona, ésta tiene otro que también se ofrece apasionante, excepcionalmente interesante, el Atlético de Madrid-Real Madrid. Dejando aparte el factor campo, que en los encuentros entre los clásicos rivales de la capital importa una higa, según la enorme distancia que hoy por hoy separa en beneficio de los «colchoneros», a uno del otro, los -merengues» deben, por genio, por velocidad, por juego y por auténticas ganas de su rival de jugar, ser derrotados. Ahora hien, como siempre que los dos se «pelean» suelen tratarse de tú, el partido puede concluir, sin que cause extrañeza, con cualquier resultado, pero con muy pocos goles.

Al Barcelona-Valencia. El Barcelona, ya lo hemos dicho, no nos gustó en su presentación ante la TVE. El Valencia, cuarto en la tabla, sin buena ni mala carga, no es de los potentísimos. Y entre ambos existe rivalidad «costera». Aquí sí pesará el factor campo, pues la «hinchada» barcelonista será abrumadoramente mayor que la de los «chés», así que, en cuenta este factor y el hecho de que los azulgranas es de suponer «espabilarán» para no perder la ocasión de afianzarse en cabeza, vale apostar por «pequeño» triunfo casero.

Otro encuentro distinguido es

Encuentro muy difícil al pronóstico, el Málaga-Sevilla. «Riña» de andaluces, por lo tanto pronóstico de canto, aun contando con que el Sevilla tiene

más méritos «contraídos». Se va la Real Sociedad a Las Palmas cuando nos parece se ha terminado la mala floja racha de los isleños en su campo; primero, porque en propio domicilio no puede ser larga racha de tal índole, si no es que un equipo quiera «darse de baja», y segundo porque los canarios estrenan entrenador, y esto siempre supone, en principio, un cambio hacia más eticacia. Por tanto, creemos que los visitados se apuntarán su primera victoria en el campeonato, aunque sea muy apreta-

También el Zaragoza prueba nuevo entrenador, y como recibe al Elche, que está flojo, menos Vavá, lógico es suponer que en esta octava jornada no se quede el conjunto maño en solitario con cero en la casilla de encuentros ganados.

Con su empate en Altabix, el Atlético de Bilbao ha recibido buen «masaje», el suficiente para vencer en San Mamés a un Español cuya delantera tan sólo ha conseguido hasta ahora perforar dos veces metas

Si el Gijón termina por amoldarse a su campo como amoldado está a los ajenos, 'ará buena cuenta del Granada, mas si sigue con «espantás» ante los suyos, el equipo andaluz, el primero en doblegar a la Real Sociedad, se llevará al menos un punto.

Y el Celta, cada semana más fuerte, es natural que en Balaídos no se deje sorprender por el Sabadell, que no anda muy bien de «salud».

#### SEGUNDA DIVISION

En Las Gaunas se presenta un «más dos» y uno de los más firmes candidatos al ascenso: el histórico Coruña, el Coruña, ex-militante de Primera, siempre con solera del equipo señor. Enemigo, pues, tendrá el Logroñés (excusado es decirlo por saberlo hasta el aficionado más novato v más despistado) de los excepcionales de «aúpa». Un "coco" auténtico. Ahora bien, otros "cocos" de resonancia de orquesta "hippie" con instrumentistas locos, han sido vencidos por nuestros blanquirrojos, por nuestros bravos blanquirrojos, que, hay que tenerlo bien presente el domingo para apoyarlos con entusiasmo, causaron excelente impresión en El Ferrol y ocupan un puesto en la tabla en el grupo de los "positivistas" que no hubiera soñado al iniciarse la Liga ni uno de sus más exaltados "forofos". Por su fortaleza, por su velocidad, por su entrega, el Logroñés está capacitado para vencer ante los suyos a cualquier conjunto de su grupo, entre ellos al Coruña, que en Cádiz, según los cronistas de la bella ciudad andaluza, mostró su empaque de gran equipo, pero fue vencido por nuestro

Tiene ocasión el Burgos para bien afianzarse en cabeza, pues se desplaza a Onteniente para "vérselas" con uno de los equi-

pos más débiles. El que seguirá, seguro -bueno, casi seguro-, con sus tres positivos es el Castellón, que

recibe al colista Calvo Sotelo.

mentar positivos al Rayo Vallecano, que viaja a Ferrol, donde le espera un equipo muy correoso y muy entusiasta y con capacidad de juego suficiente para, al calor de los suyos, impedir que la mejor clase de los madrileños se imponga. Y al Betis, que "excursiona" a Sama de Langreo, ya que el equipo "minero" en su ambiente se convierte en un auténtico poderoso.

En resumen, mirando hacia arriba, es el Burgos el que cuenta con mayores probabilidades para distanciarse en puesto da "aallito"

Encuentros que ofrecen como favoritos a los que juegan en sus respectivos lares son: Santander-Mallorca (los isleños están sólo en posesión de una victoria, m u y "decapidiminuidos), Córdoba - Villarreal (los cordobeses ya se han lanzado definitivamente a por puesto de cabeza) y Hércules-San Andrés (la tabla acusa también superioridad del "casero").

Habrá empeñada lucha en el Pontevedra-Oviedo, como siempre entre equipos asturianos y gallegos.

Y el Cádiz, muy superior al Moscardó, con grandes probabilidades de puntuar en Madrid, pese a que el conjunto visitado ha fortalecido su ímpetu espiritual merced a su empate en el terreno del San Andrés.

#### TERCERA DIVISION

Buena ocasión tiene el "Sanse" para situarse en la próxima jornada, destacado por un positivo, como solitario gallito. Creo que tiene capacidad de juego y de energia suficientes para conseguir la victoria en la Andorra turolense.

Tiene esta ocasión porque Tenerife y Palencia -actualmente con uno bueno más que los donostiarras- se ven ante encuentros muy difíciles, ya que el primero tiene que vérselas en Ipurúa con el muy reco Eibar, y el segundo se ace ca a Tudela, dispuesto el "once" navarro a no entrar en cuenta negativa.

El Osasuna, en San Juan con ocasión excelente para de nostrar si realmente tiene propabilidades hacia la cumbre, ya que recibe a uno de los "grandes", al Salamanca. Es de esperar que el querido equino de la vecina capital, que está pasando por la vergüenza de arrastrar un negativo, no le de ningún otro compañero.

Muy malas salidas tiene 1 el Real Unión y el Mirandés, 3 "fronterizo" a Talavera, donde le espera uno de los "primates", v el "ferroviario" a Getafe, cuyo titular está bastante más alto en la tabla que su

Encuentros de casi plena "pinta" localista, los Huesca-Ca:abanchel, Valladolid-Chantrea y Plus Ultra-Ejea.

Y dos madrileños cara a cara: Michelín-Atlético Madrileño. El segundo es claramente superior y puede llevar compañis a su positivo.

DEL CAMPO

#### SEÑALAMIENTO DE PARTIDOS PARA LOS DIAS 31 DE OCTUBRE Y UNO DE NOVIEMBRE

Juveniles Las Gaunas, 4,30: Berceo-

## Arbitros de Primera Regional para el domingo

Los árbitros de primera Regional para la próxima jornada son los siguientes:

Haro-Azkoyen, Navajas. Artajonés-Arnedo, Ruiz Fernández.

Oberena-Yagüe, Jiménez. Iruña-Sangüesa, Pérez Sino-

San Juan-Logroñés Segura. Aurrerá-Alfaro, Ruano. Cirbonero-Muskaria, Garago-

Calahorra-Izarra, Bonafau. Osasuna-Náxara, Satóstegui. Balsamaiso-Peña Sport, Pérez DIA 1

#### Segunda Regional

Santo Domingo, 4,15: La Calzada-Tardío. Albelda, 4,15: Albelda-Cala-

horra Industrial. Lodosa, 4,15: Lodosa-Varea. PP. Jesuitas, 11,30: Loyola-At. Riojano.

Las Gaunas, 9,30: Berceo-Ri-Oyón. 4,15: Oyonés-Alberite.

#### Tercera Regional

La Unión, 11,30: La Unión-Pradeión.

#### Juveniles

Santo Domingo, 11,30: La Calzada-ITI Mirandés. Haro, 11,30: Haro-Náxara.

La Arena, 10: Balsamaiso B-La Unión.

Arnedo, 4,30: Arnedo-Vianés. Yagüe, 11,30: Yagüe - Balsa-

PP. Jesuitas, 9,30: At. Riojano-Loyola.

### Sanciones del Comité Navarro de Competición

# SUSPENSION POR UN MES AL PRESIDENTE DEL NAXARA

Las sanciones del Comité Navarro de Competición correspondientes a los equipos riojanos que jugaron la pasada Jornada, son las siguientes: Primera Regional:

Partido Haro-Balsamaiso: Do-

ble amonestación y multa al jugador del Balsamaiso José Peña García, por empleo de juego peligroso, siendo reincidente Amonestación y multa al jugador del Balsamaiso Javier Fernández Moreno, por empleo de juego peligroso. Doble amonestación y multa al jugador del Haro Dionisio Acha Martínez, por protestar decisiones arbitrales, siendo reiterante.

Partido Yagüe-Iruña: Se suspende por dos partidos oficiales al jugador del Yagüe Santiago Fernández Alarcia, por intento de agresión a un contrario, y multa al club.

Partido Muskaria - Calahorra: Amonestación y multa a cada uno de los jugadores Jacinto Alonso Casarejos, del Calahorra, y Jesús Armendáriz Aguado, del Muskaria, por empleo de juego peligroso. Segunda Regional:

Partido Tardio-Albelda: Multa al jugadores del Tardío Emilio Gutiérrez Pardal, por desconsideración con el árbitro. Se suspende por tres partidos oficiales a cada uno de los jugadores José Norte Cenitagoya, del Tardío, y José A. Gil Martínez, del Albelda, por amenazar un contrario, siendo reincidente. Clubs:

Multa a los clubs Logrofiés, Náxara y Alfaro, por falta de informe arbitral.

Multa al club Náxara por arrojar el público piedras contra el equipo arbitral.

Suspensión por un mes en el

ejercicio de sus funciones al presidente del club Náxara, por intento de coacción al árbitro del encuentro Náxara - Peña Sport, y multa al club.

# PELUCAS VENDO

Importador directamente vende pelo sintetizado «kanekalon» Telf. núm. 2263121. - MADRID.



ias

9-9

# Frigoríficos Logroño,

Carretera del Cristo, Km. 4. Telf. 225500, admite obreros Of. Colocación. Ref. 17.690

Importante empresa de fabricación de corsetería, géneros de punto y artículos infantiles, necesita representante para Logroño

- Residente en Logroño.
- Preferible trabaje exclusivamente capital y provincia
- Introducido en Mercerías y Corseterías.

Dirigirse al Apartado 707. - SAN SEBASTIAN.

10.000 pesetas sueldo, descanso semanal, seguros, etc. Escribir a «LA VENTA DE RUMOROSO» **RUMOROSO** (Santander)

SIEMPRE AL SERVICIO DEL PUBLICO DE LOGROÑO, LE OFRECE LAS MAS PRESTIGIOSAS

MARCAS ESPAÑOLAS Coches de bebé "JANE" Maleteria fina

Colchones "FLEX" Sábanas — Mantas — Colchas

Muebles "PALAU" VISITENOS SIN COMPROMISO

en Calvo Sotelo, 14 - Teléfono 22 51 46 - LOGRONO



# NO TEMA AL INVIERNO

Si no tiene calefacción central en su hogar, podrá solucionarlo instalando una calefacción eléctrica.

# ELECTRICIDAD LOGROÑO, S. A.

le estudiará, sin compromiso alguno, el sistema más adecuado a su vivienda, así como la tarifa eléctrica más conveniente y la tramitación con la empresa suministradora de ener-

Para ello pueden dirigirse a Santos Ascarza, 7, bajo, o llamando al teléfono 222798.



# II TORNEO DEL «PORVENIR» «TROFEO SAJARAHUIT»

W. Reóstatos).

La marcha de este torneo escolar ya es un hecho. Nada más publicar en NUEVA RIOJA la noticia, los equipos componentes de este simpático torneo se apresuraron a inscribirse como movidos por un resorte, como si, una vez más, con su actitud apoyaran la idea de que también en los pueblos se deben organizar competiciones de este tipo. El modernisimo Bar Sajarahuit", de Logroño, se prestó a apadrinarlo, prometiendo un magnifico trofeo para el vencedor. No en vano su propietario, don José Ruiz, natural de Navarrete, es un acérrimo seguidor del Logroñes y quiere, con su apoyo, cultivar promesas para un Deportivo futuro que continúe las hazañas del actual en Segunda División. También el delegado provincial de Deportes acarició la idea y prometió, al igual que lo hiciera en la edición anterior, su apoyo y trofeo. Y por si fuera poco, el prestigioso constructor de obras de esta localidad

NAVARRETE. - (Crónica de don Miguel Tofé, alias el "Vasco", hincha hasta los tuétanos del Logroñes, ha dado palabra de que no van a faltar trofeos a este campeonato de fútbol escolar. Al fin y al cabo, una de las formas más eficaces de demostrar la adhesión a los colores rojiblancos es el velar por los "viveros" del fútbol regional, ya que todos los equipos de la provincia debieran considerarse como una especie de "sucursales" del equipo titular de la capital.

Los clubs inscritos por anora son: Jesuitas de Logroño (¿dos equipos?); Alevines, de La Pilebla; Estrella, de Fuenmayor: Tedeon Promesas, de Navarreie. y «Camilos» y «Papúes» del Seminario de PP Camilos

No hace falta recordal que el mero hecho de inscripc on implica la acestación de condiciones de la organización que

fundamentalmente serian: a) El compromiso de las fechas que marca el calendario y que oportunamente se enviará a los equipos. b) El límite de edad, o sea, no cumplidos los 15 abriles. c) El lugar o escenario de los partidos, en el compleio deportivo del Seminario de los PP. Camilos.

Unicamente queda añadir que no se impacienten algunos delegados de los clubs participantes que ya se les avisará del comienzo del torneo Los framites de Inscripción llevan más tiempo de lo que a prime-

ra vista parece. Termino esta reseña hac endo constar nuestro agradeci-miento a NUEVA RIOJA por la atención que siempre ha prestado a este torned con la puse ha escrito y se seguira escriblendo ...

Una lluvia de elogios cae entusiasticamente a la reaparición de Cassius Clay Victoria tan rotunda como merecida. No sabemos lo que pasaría en los sesos del pobre Quarry cuando le cayó este brazo de C. C., como un mazazo seco, retumbando en sus oídos. Su expresión patética, impotente se refleja en esta maravillosa fotografía, llena de la más aplaulida oportunidad periodistica.-(Telefoto «Upi-Cifra»):

Indu I blemente puede que Haya sido la derrola del Logronés en El Ferrol la que se ha reflejado en la semana quin'elística riojana. Por aquello de la querencia al propio equipo, los muchísimos que pusie en un "des" al partido Fer el Logroñés se quedaron sin acertar el pleno en la columna. Por ello, los resultados de esta semana referentes a nuestra provincia son los siguientes:

Cinco columnas de trece aciertos, que cobrarán cada uno 17.629 pesetas, formando

MADRID 28 (Pyresa).—Esta mañana ha celabrado la plantilla de jugadores del Real Madrid el diario entrenamiento en los terrenos de la Ciudad De-

un total de 38.145 pesetas Y 167 columnas de doce, que cobrarán 1.218 necetas, tormando un total de 203.072 se-

En resumen; el total de dinere en premios que la Detas Mutuas Deportivas Beneficas ha repartido esta semana en Lograño asciente a 291.217 pesetas, lo que supone, sobre el 55 par c'ento de dineia destinado a premios, el 38 por

# Madrid, sin bojas

nortiva. Ha dirigido la sesión Miduel Muñoz. Han intervendo todos los jugadores, excepto Amancio, que se encuentra en Zaragoza, y Gento. También han realizado ejercicios los lesignados, considerados como baia, Junquera, José Luis Boria, Ballester, Calpe y Grosso.

Durante los próximos días continuarán los entrenamientos con vistas al partido del domingo en el Manzanares frente al Atlético de Madrid y al partido del próximo viernes en

La salida para la ciudad austríaca se efectuará el próximo lunes. El viaje se efectuará en avión hasta Francfort y Muchich, para continuar desde esta última ciudad, en autocar, hasta Innsbruck.



# i Algo en lo que todos están de acuerdo!

La furgoneta CITROËN AKS 400 es la que transporta 400 Kg. de carga con más comodidad, más seguridad y más economía.

Más comodidad. La carga y descarga de la AKS 400 es casi un juego de niños, porque posee una caja de una sola pieza y paredes lisas sin espacios perdidos, con 2,40 m3 de capacidad. Dos riostras traseras permiten la carga por plano inclinado mientras que sus puertas, de una superficie total de 1 m², proporcionan una fácil accesibilidad a la mercancia, incluso aparcando cerca de otro mercado. vehiculo. Además la AKS 400 ofrece la posibilidad de dos o cuatro confortables plazas en opción.

Más seguridad. La furgoneta CITROEN AKS 400 posee tracción delantera y la suspensión indirecta a interacción exclusiva de CITROEN. Esto es una garantía total de seguridad para la carga y el conductor.

Más economia. La AKS 400 no paga impuesto de lujo, consume tan solo 7 litros por 100 Kms, requiere pocos gastos de entretenimiento. Su sencilla mecánica elimina el riesgo de averías frecuentes.

La AKS 400 ofrece el Km/transporte más económico del

Visite a su Agente CITROËN más cercano que le informará ampliamente y le ofrecerá la ventaja de los pagos aplazados a 36 meses, aceptando su actual vehículo como entrada.

CITROEN primer constructor nacional de furgonetas.



# ES LA TRENKA-NIÑOS

FORRO CUADROS TALLAS 4-6-8... 595. TALLAS 10-12-14., 695.

ANORAK NIÑO VARIOS TONOS. DESDE... ... ... 295

TRENKAS - MODAS VARIAS FORMAS Y MODELOS CABALLERO .. .. 1.200

PANTALON TERGAL LISOS Y ESPIGAS, DESDE ... ... 395

CONFECCIONES

Portales, 63 entresue

2-1 para España, frente a una Grecia entusiasta

### EL ENSAYO-KUBALA, MAL SIN JUEGO NI COHERENCIA COHERENCIA

ZARAGOZA. (Del enviado especial de Pyresa, Antonio García Rimada).

La selección española ha vencido anoche a la de Grecia por dos goles a uno, en partido amistos de fútbol jugado en el Estadio de La Romareda, con un tercio de su entrada normal, lo que equivale a unos diez o doce mil espectadores. El primer tiempo finalizó con 1-0 a favor de España.

Alineaciones: España: Iríbar; Melo, Sol (Gallego) Uriarte; Adelardo, Costes; Amancio (Rodilla), Luis,

FUTBOL FUTBOL

# Ayer, la Copa

MADRID. (Alfil). - Estos son los resultados de los partidos de vuelta correspondientes a la primera eliminatoria de la Copa del Generalisimo:

Cartagena-Ibiza (dia	29)	(0-1)	
Tarrasa-Español (dia	29)	(3-1)	
Orense-Plus Ultra	2-1	(0-1)	
Carabanchel-Mérida	1-2	(0-1)	
Jerez-Paiporta	0-0	(1.0)	
Tenerife-Triana	1-0	(2-1)	
Gandia Portuense	4-0	(1-2)	
TarragImperial (dia	29)	(0-1)	
Murcia A. Baleares	1-0	(0-0)	
Poblense-Ilicitano	2-0	(13)	
Mulila-Mestalla	1-0	(0-2)	
Sevilla At. Acero	4-1	(1-2)	
Huelva Alcoyano	2-0	(2-1)	
Algemesi- A. Malag.	3-0	$(0\ 0)$	
Tortosa-Valdepeñas	1-1	(1-2)	
Levante-Ceuta	2-2	(2-5)	
Salamanca-Lugo	1-0	(2.0)	
Ponferrad. Valladol.	2-1	(1-7)	
Palencia-La Bañeza	5.1	(2-2)	
Leonesa-Eibar	2-0	(0-0)	
Mirandés-Vetusta	1-1	(1-1)	
Avilés-Osasuna	1-0	(0-0)	
Caudal-Talavera	1-0	(0-3)	
R. Madrid-Ensidesa			
(4 noviembre)		(1-1)	

Badalona-Sestao (dia 29) (1.4) Huesca-Mataró 4-1 (1-2) Torrelavega-Tudelano 2-0 (1-0) 1-2 (0-1) 1-2 (0-2) «Sanse»-Calella Europea-Michelin Bilbao At.-Barcel, At. 0-0 (4-1) triunfo más a los repetidos que Jupiter-R. Unión (día 29) (0-2) lleva consiguiendo el riojano.

Gárate (Quini), Marcial y Re-

Grecia: Iconomopulos; Skreris, Stathoyolus, Elefterakis; Kamaras, Toskas (Hzitas); Kudas, Jitsos, Papaioannu, Domazos (Nalpantis) y Kitikopulos (Aga-

Arbitro: Arbitró bien, aunque caserillo, el francés Vigliani. Este caserismo le hizo no ver un penalty en el área española, para convertirlo en absurdo indirecto. De todas formas, no na sido el peor de esta noche.

1-0 A los 21 minutos de la primera parte, una bella v trenzada jugada entre Marcial y Rexach termina con centro de éste. que Luis manda de cabeza a las mallas.

2 0 A los 13 minutos de la segunda parte, Quini se adelanta a la defensa griega y, también de cabeza, desvía el balón, bien mandado por Uriar-

2\_1 A los 41 minutos, también de esta segunda mitad, Jitsos cambia la trayectoria del balón delante de l'ibar hasta las mallas y con la cabeza. Tres goles de tres cabezazos muy parecidos.

Juicio critico:

Kubala seguira diciendo lo que quiera, pero los griegos, esos «terribles rivales» que empataron con Portugal y ganaron a Suiza, son un conjunto que corre, se mueve, dispara, pero nada más. Ha ganado España por superioridad técnica, porque aún sabemos jugar aqui mejor que juega Grecia,

#### BARBERITO VENCIO EN **VERGARA**

Anoche jugaron de nuevo emparejados Barberito y Lajos, enfrentándose esta vez a los vizcaínos Ariño I Azcárate, vencieron los primeros por 22-19. Un

pero este equipo es un «sparring» que sólo ha puesto las cosas difíciles cuando al «divo» le llegó el convencimiento de que tenía el partido ganado. Se ha jugado mal, sin paliativos, con una selección en la que nadie se ha entendido y nadie tenía sitio. Se marchó Amancio, lesionado en un pie, y la entrada del céltico Rodilla no arregló nada. Se seguía jugando a rachas, pero sin tormar conjunto. El bloque del Atlético de Madrid marchó a su aire, y el del Barcelona. por no ser menos, hizo lo mismo, pero con más clase. Uriarte, defensa sin extremo a quien marcar, bulló mucho, pero no acabó de encontrar puesto, y a siete minutos del final se fue

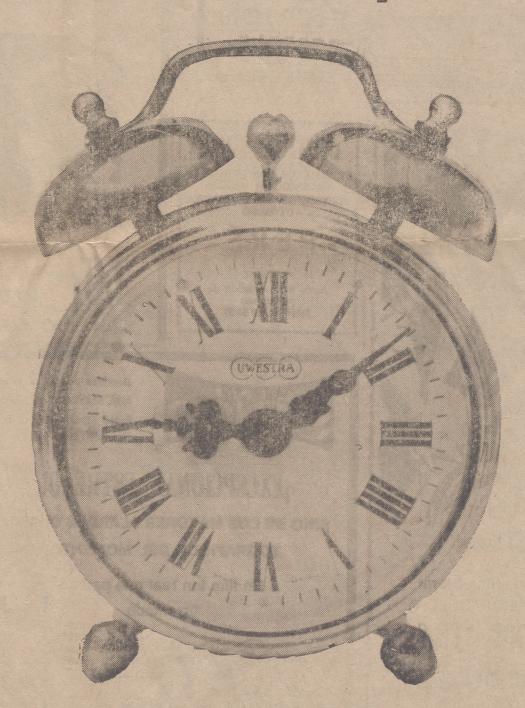
a la banda con otra lesión aún sin determinar Lo peof de una selección sin orden ni concierto fue precisamente eso: no había ordenador de juego ni director de orquesta. Quini, luchador y peleón durante toda la segunda parte cuando Gárate le cedió el puesto, se quedó olvidado y en solitario.

En fin, una capea de pueblo,

más que novillada sin picadores. como poi aquí se decía de este Esp. ña-Grecia Kubala dirá lo que quiera, pero «los griegos pueden bajar a segunda» en cualquier momento como decía un mañico muy puesto que teníamos ai lado El extremo derecho, Kudas por su movilidad, y el interior del mismo lado. Jitsos, por la oportu-

nidad de su gol, es lo único destacable de un equipo majo, pero nada más Aqui están hartos de ver jugar mal ai fútbol, v de eso entienden. Por eso se ha abucheado a la selección y con todo merecimiento; ha sido un concierto de apatía, fallos, pases y facilidades al contrario. Nada de nada Lo dicho: capea y de las peores.

# los dias 28-29-30 y 31 de Octubre, la hora de su opo tunidad



# Destinamos DOS MILLONES de pesetas

En premios de 25 ptas. a los ingresos que se hagan en libretas ordinarias e infantiles, desde 500 ptas. en adelante, en cualquiera de nuestras oficinas, los días 28, 29, 30 y 31 de octubre.



"Rioja ahorra en esta Caja"

Con vehiculo, se necesitan en

LOPEZ ROMERO, S. A.

Miguel Villanueva, 6, 1.: Oficina de Colocación. Ref. 17.480





#### RIOJA RADIO

cocina muy amplia.

completamente amueblados «terraza

salon comedor con chimenea

# 2 baños.

superficies de: 1300 a 1450 m<sup>2</sup> entrada de coches

•cerca de cemento y jardineras ·luz y fuerza,220 V.

·motor pozo tuberia de riego sembradas de hierba

árboles frutales calles de 6 metros alumbrado, etc.

En ausencia del

marido, asaltó su

mujer que, al fin,

fue SEDUCIDA.

esta película

casa y amordazó a la

Todo Paris discutió

Seducción a mano

obsesión de un

por una mente

criminal

adulterio realizado

armada tras la honra

de una mujer amordazada, en una morbosa

Ya está aquí de nuevo el Rey de los Agentes Secretos, el

fabuloso JAMES BOND, el fa-

moso 007, rodeado de las más

esculturales mujeres, en su

más trepidante film

PROGRAMA PARA HOY 7,58: Matinal Cadena SER. 10,00: Aires del Ebro.

12,00: Radiovariedades. Nájera. 12,30: Mediodía Cadena SER. 1,10: Ecos de Haro.

Carretera Lograño a Soria Km. 10.

**BIBI ANDERSON** 

(TechniColor) Sean Connery, Karin Dor y Mie Hama De 4,30 a 12,30. May. 18 años. Sala perf. por TORINO Estreno aprox.: 4,30-7,45 y 11,00. Reestr.: 6,00 y 9,20.

De 4.30 a 12,30 (Ult. pase estreno, 10,45) Programa doble! AUT. MAYORES 18 AÑOS

IiSu vida estaba entre el apasionado amor de su esposa y el amor sin concesiones de Ana!

IIUNA PELICULA LLENA DE VIDA!!

IIMATSOUKAS. El griego amante, aventurero y jugador!!

2.—El film de «suspense» y terror en TECHNICOLOR

1.—¡ESTRENO EXTRAORDINARIO en Technicolor!

IJUN ANTHONY QUINN, FABULOSO!!

ANTHONY QUINN

SUENO DE

INGER STEVENS

Katherine Storm

(TECHNICOLOR)

#### 1,45: Consultorio ganadero.

2,00: Aquí Santo Domingo.

2,10: Teclas sonoras. 3,30: Radio Nacional de España.

3,00: El día de hoy. 3.05: Confort en su hogar.

3.20: Canciones de ayer.

3,30: Club de Adheridos. 4.00: Más allá de las estrellas.

4,35: Lydia. 5.05: Los miserables. 5.30: Idolos

Los hijos lo merecen. Programa variado.

6,35: Un paso en falso. 7.05: Los parientes pobres.

7,40: Rezo del Santo Rosario. 8,00: Musical Estudio Tres. 10,00: Radio Nacional de España

10,30: Notas locales. 10,45: Vds. son formidables.

12,00: Buenas noches, Logroño. 1,00: Edición de madrugada. 1,15: Noche de concierto.

OEVA COLOXFA

निर्देश शक्त

GRANDES FACILIDADES

Entrada a convenir

resto de 1 a 3 años

Muro de la Mata, 2 \* 2°

REMON

LOGROÑO

DE MATERIAL SANITARIO Y DE

CALEFACCION «ROCA»

ACCESORIOS PARA CUARTOS

PIO XII, 5.

Junto a la Estación de

Autobuses

Teléfono 22 54 67

# T. V. E.

#### \* MATINAL

12,15: Apertura y presentación. Primera hora. 13,30: Conviene saber.

\* SOBREMESA

Panorama de actualidad. Noticias a las tres. 3,00:

3,25: Buenas tardes.

5,00: Despedida y cierre.

\* TARDE

LUBRICANTES

Solamente marcas de garantía

Viuda de CELSO RUBIO

PIO XII. 18. LOGROÑO

6,45: Apertura y presentación. 7,00: Con vosotros. Dibujos

animados y aventuras del capitán Wells. 7,55: Teleclub.

\* NOCHE

8,25: Esta noche...

Telediario. 9,00:

9.40:

11,50: Despedida y cierre.

8,30: Novela. Hoy: «Los tres mosqueteros.

Bajo el mismo techo. Hoy: «Flores para la sa-

ñora». 10,05: Audacia es el juego.

«Los hombre civilizados» 11.30: Veinticuatro Foras.

ELECTRICIDAD

necesita oficiales de primera

segunda y tercera. Serán bien

8,30 de la tarde, en Navarrete ; el Mudo, 3, Logroño.

Of. Colocación. Ref. 17.663

retribuidos Presentarse, de 7

#### 9'20: Los dias tienen su

historia.

Radio Calahorra

9'30: Reina en el hogar. 10'00: «La novelera».

10'30: Radic Club. 11'00: Cita en la mañana.

11'30: Hermana radic.

12'05: Amigos oyentes. 12'15: Pequeño concierto.

1'00: Gaieria de éxitos.

1'30: Ballenato 2'30: Radio Nacional 2'45: Pequeño concierto.

5'00: Confidencias 6'05: España en su música. 6'30: La Igiesia dei anc

2.000. 7'00: Concierto en la tarde. 7'30: Voces que triuntan.

8'00. Santo Rosario.

8'50: La quiniela Arpón.

9'00: Artistas invitades.

9'30: Vayames de renda

MESAS DE LIBRO EXTENSIBLES PARA COMEDOR Y

> **FORMICA** Juan

SALAS DE ESTAR EN

VELEZ DE GUEVARA 8.

Procedía de esos lugares donde hay de todo... MENOS VIRTUD Un film hecho de verdad y de vida, duro, áspero y fascinante Una mujer vive el sueño de las noches de excitación y amor Las INTIMIDADES de Hollywood, puestas al descubierto brutalmente en un film que causará ASOMBRO



OTRO GRANDIOSO ACONTECIMIENTO EN SU TEMPORADA DE SELECCION

De 4,30 a 12,30. - 18 años. Pases prog.: 4,30-7,15 y 10,00. Pases film: 4,50-7,40 y 10,25.

Continua de 4,30 a 12,30 AUT. MAYORES 18 AÑOS Pases aproximados, a las 4,45-7,30 y 10,20.

# EXCEPCIONAL ESTRENO!

IUNO DE LOS MAYORES ALARDES CINEMA-TOGRAFICOS DEL MOMENTO!

> Un film tan real que parece inventado



¿CUAL ERA EL MISTERIO? EL DE MUCHOS: **EL VINO** 

PANAVISION TECHNICOLOR TECHNICOLOR

Continua de 4,30 a 12,30 AUT. MAYORES 18 AÑOS Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15.

"COLOSAL ESTRENO!!

Jugador, contrabandista, aventurero... así era Davey...



Completará el programa el divertido reestreno

Una chica con gancho TECHNICOLOR. Aliki Vouyouclaki D. Eliopoulos

### CARTELERA

De 4,30 a 12,30 ASTORIA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años ULTIMO DIA

¡Lo más divertido de 1970! EROTISSIMO

TECHNICOLOR Annie Girardot y Jean Janne P. aprox.: 4,30-6,40-8,40 y 10,50

IIMAÑANA!! Sensacional estreno LLUEVE SOBRE MI CORAZON Technicolor Shirley Knight - James Coan

De 4.30 a 12,30 ATENDA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años Atronadoras carcajadas, con la escultural rubia atracadora "OJOS VERDES, RUBIA Y PELIGROSA» (Scope-Color) KIM NOVAK y Clint Walker Cinco hombre en la lista de nuerte de una mujer vengativa LA NOVIA VESTIA DE NEGRO» (TechniColor) Jeanne Moreau y Jean-Claude Brialy
Ojos», aprox.: 4,30-7,45 y 11,00
Novia» aprox.: 6,00 y 9,15. PRECIOS: 15 y 20 pts.

AVINIDA De 4,30 a 12,30 TODOS PUBLICOS **ULTIMOS DIAS** 

LOS TRES MOSQUETEROS Con Mario Moreno CANTINFLAS y Raquel Rojas el apasionante reestreno

EL ULTIMO SAFARI EN TECHNICOLOR Con Stewart Granger, Gabriella Licudi y Kaz Caras

Pases aproximados: Tres mosqueteros: 6,15 y 10,30 Ultimo safari: 4,30 y 8,30 DEFEND (18 años) BRETON (18 años)
De 4,30 a 11,30

HOY!, FEMINA Señoras, butaca, 15 pesetas ¡Programa doble! 1.- ¡El film inolvidable en Tech-

nicolor! «EL COLECCIONISTA» Con Terence Stamp-Samantha Eggar -¡Exito del estreno en Color! EL HOMBRE, EL ORGULLO Y
LA VENGANZA

Con Franco Nero-Klaus Kinski DIANA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años ITEMPORADA de SELECCION!! Îna mujer vive el sueño de las noches de excitación y amor en un film que descubre brutalmente las intimidades de Hollywood

"LA LEYENDA DE LYLAH CLARE"

(TechniColor) KIM NOVAK Peter Finch, Ernest Borgnine ¡Dura, áspera, fascinante! Pases progr.: 4,30-7,15 y 10,00.
Pases film: 4,50-7,40 y 10,25.

MODERNO De (18 años) De 4,30 a 12,30 ¡Programa doble! ....¡ESTRENO extraordinario en Technicolor IIUN ANTHONY QUINN

FABULOSO!! «SUEÑOS DE REYES» e Inger Stevens .--El film de «suspense» y terror en COLOR

EL PSICOPATA Con Patrick Wymark-Margaret Johnston Pases del estreno: 4,30-7,30 y 10,45. Reestreno, 6 y 9,15.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años Seducción a mano armada, tras la honra de una mujer amordazada, en una morbosa obsesión de un adulterio por una mente criminal «SEDUCCION»

(TechniColor) Bibi Anderson el fabuloso James Bond 007, «SOLO SE VIVE DOS VECES» (CinemaScope - TechniColor) Sean Connery, Karin Dor str. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00. Reestreno aprox.: 6,00 y 9,20.

RIALIU De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años COLOSAL ESTRENO lugador, aventurero, contrabandista; así era Davey

LA HORCA PUEDE ESPERAR Technicolor - Cinemascope John Hurt, Pamela Franklin y el divertido reestreno UNA CHICA CON GANCHO TECHNICOLOR

Aliki Vouyouklaki-D. Eliopoulus Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr.: 6,15 y 9,15.

SAROR De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años EXCEPCIONAL ESTRENO ¡Uno de los mayores alardes inematográficos del momento

EL SECRETO DE SANTA VITTORIA

Technicolor - Cinemascope Anthony Quinn - Virna Lisi, Ardy Kruger - Anna Magnani Un film tan real que parece inventado Pases aprox.: 4,45-7,30 y 10,20

Con Patrick Wymark, Margaret Johnston

PSICOPATA»

ECHNICOLOR Cilmax

# ARURGIOS POR PALABRAS

## TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... ... ... ... ... 2.00 ptas Se admiten solamente en ventanilla

#### **ALQUILERES**

GRUAS GARTE Teléfono no mero 21-28-77

COSECHADORAS «Epple» de 2,50. reparadas se ceden, sin conductor en alquiler para la campaña Teléfono 9 Cárcar (Navarra)

MABITACIONES, cedo señoritas. Teléfono 214966.

LOCAL de 155 m.2, cedo baratielmo, céntrico, con entrada camión. Teléfono 223081

SE ALQUILA o vende piso amplísimo en Vara de Rey, 33, 220 m.2 útiles, bueno para pensión. Teléfono 222407.

PISO, se alquila. Razón. Doctores Castroviejo, 5, bajo

SE CEDE piso amueblado con calefacción eléctrica y a carteléfonos 211434 y 213088.

nas, piso céntrico. Teléfono groño O Colocación 17.697.

PISO en alquiler, cedo, 2.400 17.696. pesetas. Pino y Amorena, 11. Razón, teléfono 225734.

PISO, deseo en alquiler, 5 ha- ción 17.700. bitaciones. Teléfono 225320.

PISO céntrico, amueblado. Razón, Mercería Milagros.

CEDO piso amueblado. Q. Llano, 18, tercero.

#### AUTOMOVILES

MON'ANA compra cualquier clase de vehículo Pago al con-

SEAT 600 D buen estado, ven-LAND ROVER 109, segunda mano, buen estado vende...

HERGUETA Calvo Sotelo, 39

SOMOSIERRA. Saat 1.500 Ran- Calzados Néstor. O. Colocachera, Seat 1.500. Simca G.L., ción 17.650.

R-8, 4-L Super; Seat 600 D, 2 CV Teléfono 225481.

tas, Citroens 2 HP. Razón, Ga- ción 17.709. raje Central.

móvil buen uso. Garaje Logro- gunda. O. Colocación 17.713.

vicio rápido. Garaje Logroñés Chile 22. O. Colocación 17.112.

rez Galdós, 73. primero izqua carrocerías, se precisa. O. Co- cha. Tardes.

torizado 5 plazas Garaje Vic-

AUTOCASION: El coche usado con más garantía. 850 extraordinarios. 850 Especial, extraordinario. Varios 1.500 buen estado. Citroen 2 HP. R-10 y R-8, muy buenos. Skoda. baratísimo. Simca GL a toda prueba 600 comercial, muy bueno Dodge-Dart GL, garantizado CHiCA de servicio, necesito muchos extras Morris 1.100 buen sueldo Joyería Moreno Ocasión única: motos Bultaco Metralla y Lambretta 150, pre 35. Teléfono 220734.

#### COLOCACIONES

TORNEROS, se necesitan Lóper Romero S A O Colocaclón 16.587

MUY fácil le resulta distribuir la alta calidad de los productos «Avon» garantizados Buenas ganancias noras lires señoras y señoritas acidea Informese Maravillosa CHICA, se necesita, poca ta Razón Oviedo 16. ide en Logrofio o Miranda de fugal, 3, primero. bro, llame at telétono 211053 do 14 875 de Madrid

APRENDIZ de ultramarinos, se 7, tercero d. se necesita. Of. Colocación. SEÑORA para niños, se ne-

PROPORCIONAMOS labor pa- sexto d. ra tejer a domicilio. Informes, «l.una». Murrieta, 3.

Romanos. Teléfono 128. Alfa- de Cervantes, 4, primero.

OSABA Electricidad, S. A. necesita oficiales electricistas competentes de primero o segundo. Interesados, presentarse en San Antón, 16, a partir de las 7 tarde. O. Colocación 17.675

OBREROS, admite Frigorificos Logroño, S. A. Carretera del Cristo, Km. 4 Teléfono 225500. O. Colocación 17.690.

lentador. Vara de Rey. Razón, lo por la mañana. Frutas «Los da. Maños». Plaza de Abastos. O Colocación 17.698.

LOCAL, cedo, industrial, 221 SE PRECISA botones. Inform.2, apartamentos, para ofici- mes, Hotel Carlton Rioja. Io-

> SE NECESITAN oficiales guarnicioneros. O. Colocación núm.

cera, se necesitan. O. Coloca- mero.

PEON, necesita Tintes Gil. O. Colocación 17.707.

TEJEDORA, se necesita para máquina eléctrica. Razón, O. Colocación 17.705.

APRENDIZAS para coser a máquina. Calzados Mendi. Bailén, 13. O. Colocación 17.706.

OPERARIA obrador y limpieza fábrica. Calvo Sotelo, 10. O. Colocación 17.708.

PEONES, se necesitan en Matacha. Vélez de Guevara, 19 O Colocación 17.658. APRENDIZ, necesita Ferreteria La Inglesa, Mola, 27 (Porta-

les). O. Colocación 17.546. APRENDIZ, se necesita en

PEONES, se necesitan en Fundiciones Jarauta. Calle Guillén 600, 4-F, Formichetas D bara- de Brocar, 13-bis. O. Coloca-

SE NECESITA portero General za Primaria. Teléfono 220385. 300 m.2, con luz y agua to 2. A PARTICULAR, compro auto- Franco, 84. Razón, cuarto se- PARVULAS mañana y tarde.

OFICIAL de pala, se necesita EQUILIBRADO de ruedas, ser- en Panificadora Arpón. Calle

glés, taquigrafía, peritaje mer-600 D. seminuevo. Razón, Pé- PERSONAL para trabajar en Castroviejo, 5, principal dere

SAVA en perfecto estado, auPRECISA aprendiz Nuevas Pa213978. ñerías Rojas Asensio. Sagasta, CLASES de bachiller superior 5. O. Colocación 17.676.

#### SERVICIO DOMESTICO

locación 17.710.

CHICA, se necesita. Murrieta 16. sexto «C»

Vara de Rey, 17.

cios populares Avda Portugal, MATRIMONIO con 3 nijos, ne BLAZQUEZ le proporcionará e cesita chica Plaza de Europa piso que usted desea y en có cuarto izquierda

> SIRVIENTA de 50 a 60 años se necesita para señor solo de 70 años, con salud. Informes, en Haro, telétono 427

SIRVIENTA sabiendo algo cocina para señora sola. Sueldo 3.000. Muro Carmen, 1, segun- SE VENDEN oisos con todas

portunidad esta época Si re- milla, todas comodidades. Por SE VENDE piso, 5 nabitaciones

Log cho o escriba al Apa: CHICA, se necesita. Pio XII, rrieta 49, quinto -A. Teléfo trás La Campa) 275.000 pese- vende Dionisio Ortiz, en Gra TIENDA de comestibles. Telé-4, segundo d.

EMPLEADA hogar, necesito, buen sueldo. República Argentina, 45. Farmacia.

pués de comer. Gran Vía, 8, segundo d.

NECESITO asistenta y muchacha poca familia. Vara de Rey,

cesita. Miguel Villanueva, 7,

NECESITO empleada de hogar bien retribuida, salida de 5 a TRACTORISTA, necesita José 7 tarde, si le interesa. Muro

> CHICA, se necesita para tres de familia. Pérez Galdós, 1, cuarto izquierda.

ASISTENTA, se necesita. Vara

de Rey, 48, sexto cuarta.

SIRVIENTA, se necesita. Razón, Bretón, 33, segundo izq. MATRIMONIO joven con niño, necesita chica que duerma en su casa. T. 211282 Tardes.

CHICA, se necesita. Castroviejo, 7, segundo derecha.

ASISTENTA joven, se necesita hasta después de comer. bón, teléfono, nevera y ca-

#### COMPRAS

buen uso. Teléfono 212831.

#### ENSENANZA

dos cursos, incluido universi- cocina y baño, sol todo el día. ro, 24 Teléfono 221638: AJUSTADORES segunda y ter- tarios. Santos Ascarza, 3, pri- Trato directo con el propieta-

MES

DEL

DESPERTADOR

GENERAL MOLA, 73,

frente de carretera, en la ca-

rretera de Zaragoza. Informes,

en el teléfono 220916. Esteban

- 253.108'80 -

Pesetas

LOS PISOS QUE SE ADAP-

TAN A SU PRESUPUESTO

Y A SUS NECESIDADES ..

Sin portería ni ascensor

nos quedan muy pocos

Visítenos y saldrá con las

llaves en la mano.

venta:

PISOS CON CALEFACCION

Y AGUA CALIENTE

DESDE 400.000 PESETAS

VENTA DE LOCALES

COMERCIALES

Intormación: Avenida de

Portugal núm. 1, entrp. 4.

PISO exento, estrenar exte-

rior. Prolongación Gran Via.

ciones, sol todo el día, ascen-

sor, llaves mano, calefacción

Pérez Galdós, 42, sexto d.

VENDO piso exento, 5 habita- llejero.

Teléfono 214604.

tas, 10 a 5 tarde.

electrodomésticos, nalefacción PISO con sótano y huerto. Be-

También tenemos en

CLASES particulares Enseñan- SE VENDE pabellón industrial

RELOJERIAS

CLASES, grupos reducidos, Burgos.

Bachillerato Elemental y Supe-

rior, contabilidad, francés, in-

cantil y profesorado mercantil

CLASES particulares. Teléfono

General Franco. 57, sexto «A»

LSA INMOBILIARIA SOLOZABAL

PISOS en alquiler, situados en

el centro de la ciudad varios

precios según su categoría

vende Blázquez Intormes, Cal-

vo Sotelo, 16. sexto izquierda

Teléfonos 214605 y 223994.

comodidades v facilidades, con

Ionias de todas las medidas

Fincas-Pisos

Solares-Locales

M. de la Mata.

AGENTES DE LA

PROPIEDAD

modos pagos.

FINCAS

no 213836.

Teléfono 211517.

General Negocio,

**VENTA Y ALQUILER DE:** 

CHALETS PISOS LOCALES COMERCIALES PLANTAS BAJAS

SOLARES CONSTRUCCION SOLARES INDUSTRIALES

**ADMINISTRACIONES** TRASPASOS

**OFICINAS** 

GRANDES FACILIDADES

### VISITENOS SIN COMPROMISO

MARTIN CARDENAS

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones, en 275.000 pesetas. Razón, 222369.

bitaciones, calentador, butano, Zaporta, 4. Perfumería Rex. baño. T. 222603.

sa. Teléfono 212472.

rio. San Roque, 7, tercero d.

PISOS céntricos, llaves en ma- MACHO burreño, vende Rai-PISO libre, vendo. Franco, 70, no. 5 habitaciones, calefacción mundo Rojas. Hornos de Monsegundo primera, exento, 4 ha- central y servicios. Informes, calvillo.

DOS LOCALES 200 y 100 m.2, teo. Venta de pisos y lonjas diados noviembre, vende Vícvendo en Caballero de la Ro- (completamente terminadas) tor Pecheras, en Agoncillo. con facilidades, en calles Man-FRANCES, profesor nativo. To- VENDO piso 4 habitaciones, Razón, en oficinas de 12 Ligezaneda, 1 y en 12 Ligero, 28

MILES DE DESPERTADORES

nacionales y extranjeros

PRECIOS DE EXCEPCION

PISO, vendo, calle Quintiliano.

Razón, Avda. Colón, 26, cuar-

COMPRO local pequeño. Te-

PISO, vendo, segundo, cerca

PISO 5 habitaciones, cocina y

Ronda, 8, octavo izquierda.

do. Razón, teléfono 223081.

DOS VACAS recién paridas.

tercer parto, vende Justino Na-

OVEJAS 140, pariendo, juntas

o por partidas, vende Santiago

TETONES, vendo. Paso nivel

vía junto cárcel Antonia Pe-

NOVILLOS gordos vende seis

Jesús Gómez, en Alesanco

GANADOS

rro, en Alesanco.

riano Oca. Corporales

Illecia, en Navarrete.

ñoz, en Bañares.

ñón.

léfono 223195.

PIO XII núm. 1

baño, soleado, facilidades. EN CASA confortable, admito

SOLAR de 1.000 m.2, céntrico, ADMITO dormir o pensión

SE VENDEN 120 ovejas Victo- CAJA de Ahorros y Monte de

CORDERAS de corte, vende ción, será cancelada, abriéndo-

145, muy gordas, Rafael Mu- se otra libreta a favor de su

bre de 1970.

MULAS, vendo dos, siete y

ocho años, remolque y carro.

Florentina García, en Huérca-

HUESPEDES

33, segundo izquierda.

centro, mañanas.

PERDIDAS

Piedad de Zaragoza, Aragón y

Rioja. Cenicero. Extraviada la

libreta ordinaria núm. 1.460-17.

se pone en conocimiento del

público que si dentro de quin-

ce días, a partir de hoy, no

se formula ninguna reclama-

titular. Cenicero, 26 de octu-

OVEJAS, vendo 160 pariendo. Jesús Ruiz Olalla, en Treviana.

Untoria, en Cañas.

VENDO 150 ovejas pariendo, moslerra, esquina República juntas' o en partidas. Alejandro Argentina. Rodríguez, en Entrena.

toriano Pérez, en Ochánduri. Mac Cormick Internacional

VACAS de media leche, vende

de leche Cayetano Lacalle Cabo Noval 3

TERNEROS de recria vende

Angel Ortiz Ctra de Burgos

Cno Carretii Telt 212831 PIENSOS pulpa blanca alfaita

empacada Avda Navarra 14 Santiago Zulueta

en Medrano.

OVEJAS, vende 100 Félix Gil,

GONSTRUCCIONES San Ma- OVEJAS 80, buenas a parir me-

CORDERAS superiores, vende 80 Juan Bezunartea, en Ause-

MERCERIA-pertumería, por no MAQUINA tricotar del 5, nuepoder atender T. 225256. va, cremóleo nuevo, buen

POR ENFERMEDAD, traspaso OVEJAS con corderos y para carnicería nueva instalación. parir, vende 80 Anastasio Huesca, 15, quinto primera.

> dormitorio colonial. San Antón, 23, tercero Izquierda. SE TRASPASA «Bar-Mini» So-

#### **VEHICULOS**

dos y novilla para echar, Vic- TRACTORES Fordson Major MESA comedor y dormitorio procedentes de cambio, bien do. Cigüeña, 7, segundo «A». de preclo, vende. TERNEROS de recria y vacas

CAMIONES Ebro y Borgwaro VENDO pájaros de todas cla-Logroño

Hanomag Barreiros, Algayei completo, vendo, buen esta-

HERGUETA. Calvo Sotelo, 39 ses. Avda. Navarra, 26, cuarto.

CUBIERTAS CINTURATO PIRELLI

#### PEREZ, R. Y T. S. A.

M. Murrieta, 58. Teléfono 222350 IOGROÑO

TRACTOR articulado 20 CV. SE VENDEN abrigos, trajes de buen estado, vende Pedro chaqueta, abrigo niño, chaque-Sáenz, en Lodosa (Navarra). tón niña y vestidos faldas de Teléfono 317. niña. Todo muy barato. Pérez

SE VENDE vehículo F-100 Ebro Combi, seminueva, matricula LO-25.680. Informes, Metalisterla Martínez, en Lardero.

locidades, como nueva. Razón, Norte, 44. Taller.

LAND-ROVER tipo 109, vende

gón con motor Perkins. DKW modelo F-1.000 tipo fur gón con motor Mercedes. cabina antiqua.

COMMER-SANTANA, furgón, SE NECESITA chica sepa te-DKW modelo F-1.000, con mo- jer máquina. Calle Puente, 6, tor Sava-Austin

Razón: Pérez, R. T. S. A. M. Murrieta, 52. Teléfono 222350. EL SUPERMERCADO del Mue-Logrofio.

nuevo. Teléfono 211845.

#### VENTAS

LIJADORA de banda, mesa de 250 pesetas diarias. Enseñanza oficina, vendo. Anastasio Pérez, en Lardero.

Talleres Alútiz. General Mola, PINTORES empapeladores. Re-12. Haro.

CASETAS de feria, vendo tres. ALBAÑIL. Especialidad en te-Magisterio. Teléfono 220197. ADMITO pensión. Castroviejo. una 3 metros, otra 4 x 4 y otra lados y fontanería. T. 221057.

> 2 a pensión. Teléfono 225031. PIANO estudio, se vende barato. Mola, 8, primero. Telé-

edificable hasta 8 alturas, ven- completa, calefacción. Bretón, MAQUINA coser «Singer» de sastre, cocina eléctrica y radio Philips, se venden por trasla-

ALIMENTADOR de rodillos y

SE VENDE comedor y cocina butano. Verls, de 10,30 a 1,30 Rep. Argentina, 20-24, cuarto izquierda.

precio y facilidades. Teléfono

VENDO comedor renacimiento.

REPARACION levedores bobi-

(apizados de coches... ALUTIZ

San Bartolomé, 12. Telf. 214176

ALBAÑILERIA, trabalos en ge-

ble «Galarreta», en Queipo de

Llano, 7, por reforma de sus

Instalaciones, liquida todas las

to, hasta el día 30 del actual

mes de octubre. Visite es-

te acreditado establecimiento

y comprobará sus increibles

FACILITAMOS labor para te-

Jer a domicilio. Garantizamos

labor todo el año y mínimo de

completa y confección, Infor-

mes, Pino y Amorena, 17, pri-

Camiones.. ALUTIZ

Legroño

primero.

precios.

mero izquierda.

215481.

Galdós, 74, sexto d. VARIOS

nado de motores. Talleres Je-SE VENDE «Bultaco 250», 5 ve- na Barriocapo 11 Tf 225786 COLOCACION de toldes.

LAND-ROVER tipo 109, vende Jomercios... ALUTIZ. Jesús Briones, en Ochánduri. Salcones... ALUTIZ. Teléfono 5. Jhaiets... ALUTIZ. Teléfono 5. PRESUPUESTOS sin compromi-

DKW modelo F-1.000 tipo fur-AVIA 4.000-L, en chasis, con neral. Teléfono 225949,

SE VENDE coche de gemelos existencias a precios de cos-

PUERTAS, ventanas, teja plana y materiales de derribo antiguo Cuartel de Artillería.

BISURCOS usados, baratos, en

vivienda de 5 x 2. Razón, Máximo García, en Lardero.

fono 212928.

SE ADMITEN huéspedes. Ra- do, muy baratas. Telf. 212028, OFREZCO local 300 m.2 con zón, Santa Isabel, 14, primero de 3 a 5.

> condensador, vendo. 12 Ligero, 21, bis, segundo izquierda.

ELECTRICIDAD, boblnados,

instalaciones, reparacio-

nes, buen servicio. Grego-

rio Beni. Jorge Vigón, 38.

Teléfono 223775.

va Rioja», L. L.

pidez. Teléfono 224272.

teléfono y fuerza industrial y 4.000 m.2 terreno, blen situado. Depósito cualquier mercancía furgoneta reparto y personal. Razón, escribir «Nus-

NUEVA RIOJA

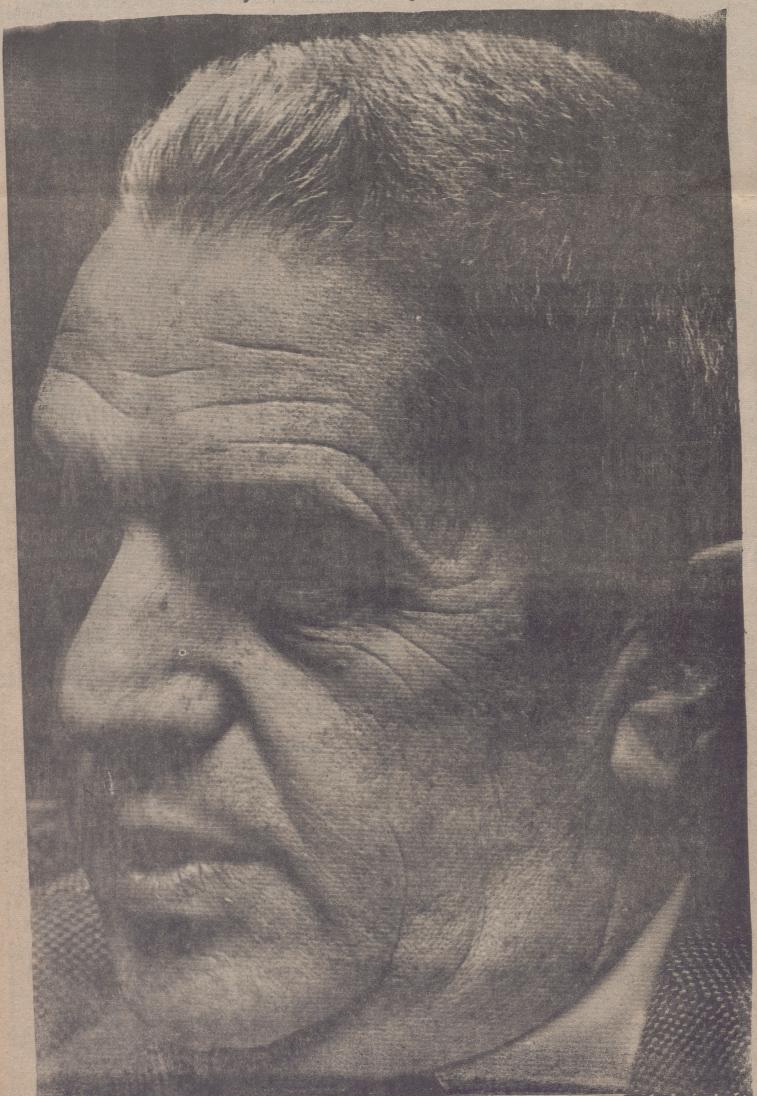
CAFETERIA-BAR muy céntrica. Razón. «Nueva Rio-

TRASPASOS

central y trastero Razón, Mu rriatúa, 53, entlo dcha. (De- MACHO 8 años a toda prueba, fono 224265.

OLEVA RIOJA 29 de octubre de 1970.

presidente de la Ponencia del Estatuto de la Viña, el Vino y los Alcoholes



Gran expectación despertó ayer la primera parte de nuestra entrevista con Salvador Serrats, presidente de ponencia del Estatuto del Vino, la Viña y los Alcoholes. Expectación que hoy sube de tono, al cerrar nuestra entrevista con el personaje, analizando los puntos más importantes del Estatuto, algunos de gran interés para nuestra familia vitivinícola. Para Serrats, el campo español no tiene secretos, y sus consejos tienen una proyeçión de rabiosa ac-

Hay una breve pausa. La reunión está trans- te de la ponencia, de la nueva redacción dada curriendo dentro de unos cauces interesantes. Le pregunto al señor Serrats:

-Usted dirige empresas agrarias, usted es ingeniero agrónomo. ¿Cómo ve el campo espa-

-La situación es muy compleja, aunque yo advierto una política agraria coherente dentro de lo posible. Creo que es necesario que el Gobierno utilice el F.O.R.P.P.A. no sólo en lo que a precios se refiere. Puede y debe utilizarse como instrumento de reforma de la em-

-¿Cómo acometemos el problema cultural?

-Urge aplicar la Ley de Educación rápidamente para terminar con la discriminación económica. La Universidad debe proporcionar una formación integral El C.O.U. debe evitar la excesiva concentración de alumnos hacia profesiones que no sean absorbibles por el sistema económico. La Seguridad Social ha de tener su reflejo en las profesiones universitarias. Parece lógico que se haga una prospección del futuro y orientar las vocaciones hacia profesiones real-mente utilizables. Con ello, evitaríamos gran parte de la protesta juvenil.

—Señor Serrats, ¿podemos hablar de reforma de la empresa?

-Sí, creo que se está operando el cambio. El factor trabajo debe participar en las mejoras que, a través de las reservas, se vayan produciendo en la empresa. Por su parte, la empresa debe garantizar, con independencia de la Seguridad Social oficial, un nivel de vida digno, mediante el complemento de las prestaciones de aquélla a quienes terminen su vida activa.

-¿Existen grupos de presión?

-Sí; son deleznables, porque sitúan en beneficio de unos pocos lo que debe ser de disfrute general. Los grupos son ilegales, están en contra de nuestras Leyes Fundamentales y del magisterio de la Iglesia.

La entrevista se detiene un momento. Des-cansamos, hablamos de los «saffaris» de Sal-vador Serrats en Angola. Pero pronto volvemos a la carga. Nos queda por hablar del Estatuto del Vino. Es precisamente ahora cuando Carlos Bonet y Alvaro de Lapuerta toman la iniciativa.

-¿Cuál ha sido la filosofía del Estatuto?

-El Estatuto no persigue como fin la limitación del cultivo. Lo que pretende es mejorar la actual situación de los cultivadores. Esto, lógicamente, ha de plantear la sumisión de la libertad individual a los intereses generales de la vitivinicultura.

-La Comisión dio una nueva redacción al artículo 33 del informe de la ponencia sobre las replantaciones de viñas. ¿Qué nos podría decir sobre este punto?

-Resulta evidente que hay que ir a la limitación de las plantaciones que perturban el mer-cado, no sólo por los excedentes cíclicos, que normalmente vienen produciéndose, sino fundamentalmente porque, en un mercado donde existieran buenas y malas calidades son estas últimas las que envilecen los precios de aquéllas. De otro lado, la modificación de este artículo ha supuesto un desplazamiento de las facultades de la ley a las prescripciones reglamentarias, ya que corresponde al Ministerio de Agricultura señalar la superficie máxima que en cada campaña puede destinarse a nuevas plantaciones en cada zona, siempre de acuerdo con sus peculiares características, y determinar el condicionamiento técnico a que han de atenerse las replantaciones; sin cuyo cumplimiento el derecho de replantación no podrá ejercitarse.

-Creemos importante la aceptación, por par-

al artículo 41, sobre terrenos de regadio. ¿Qué se puede deducir.

-La ponencia fue muy permeable a todas las sugerencias que le fueron planteadas. Por esta razón, no tuvo inconveniente alguno en estimar que «no tendrían la consideración de regadíos aquéllos situados en zonas que, por las condiciones ecológicas, han venido necesitando tradigionalmente el riego de la planta en invierno para satisfacer las exigencias mínimas de humedad», pero con la doble condición de que tales terrenos no cuenten con agua para el riego en los meses de verano y al propio tiempo no sean aptos para dedicarlos a otros aprovechamientos más rentables.

-Señor Serrats, en el artículo 79 se define lo que es zona de producción y zona de crianza; sin embargo, no se determina de una manera concreta lo que debe entenderse por «envejecimiento» y «crianza». ¿No cree usted que hubiera sido aconsejable definir ambos conceptos, ante la diversidad de prácticas que se siquen en las distintas zonas y los inconvenientes que su confusión puede provocar?

-No corresponde a la ley dar una defini-ción exacta a estos conceptos, por entender que tales definiciones han de formularlas los Consejos Reguladores en sus respectivos reglamentos, de acuerdo con las características de cada zona.

Ahora los procuradores Bonet y Lapuerta comentan con Serrats la prohibición de emplear los nombres geográficos, protegidos por denominación de origen. Don Salvador coincide en la importancia que entraña el hecho de que las marcas, nombres comerciales o razones sociales acogidas de Denominación de Origen únicamente podrán emplearse para la comercialización y propaganda de productos que correspondan efectivamente a las condiciones que la ley establece.

Al hilo de la conversación surge Igualmente el tema de la adecuada representación de las cooperativas en la composición de los Consejos Reguladores. Serrats dice al respecto que, dada la importancia de las cooperativas, es lógico que así se recogiera en la ley.

La pregunta es ahora tajante. ¿Cómo se ha salvado la posible duplicidad y repetición sobre el mismo producto de las exacciones que corresponden percibir a los Consejos Regula-

-Este aspecto nos preocupó hondamente. Lo salvamos en la ley de modo que el reglamento particular de cada Denominación de Origen sea el que determine el sujeto pasivo de cada una de las exacciones previstas. De tal manera que, en ningún caso, pueda tener lugar una doble imposición. Respecto a los Consejos Reguladores, de los que hemos hablado anteriormente, se hace preciso arbitrar los medios que les permita el cumplimiento de los fines que tienen atribuidos. No deja de ser importante a este respecto la posibilidad de otorgar estatuto de economía a aquellos Consejos que havan alcanzado el adecuado nivel.

La entrevista toca a su fin. Los últimos comentarios se centran en la rigidez de las definiciones recogidas en el Título Preliminar de la Ley, como garantía para el consumidor.

Nos despedimos. Todavía admiramos los cuadros y muebles de Salvador Serrats. Nos acompaña hasta el ascensor. Cuando bajamos, yo voy pensando en el complejo de circunstancias que forjan la personalidad nada común de quien acabamos de entrevistar.

FIN







ANDRES BLANCH-foto: Miguel Garrote